



Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 11/2024 - 43. Jahrgang
1. November 2024

Hrsg. Gemeinde Edling,
Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089 / 793 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Veteranen- und Reservistenkameradschaft Edling 1892 e.V. Sammlung Kriegsgräberfürsorge am Friedhof



Letztes Jahr konnte die traditionelle Friedhofssammlung nach den Corona-Einschränkungen wieder wie gewohnt durchgeführt werden. Die Edlinger Bevölkerung unterstützte unsere Aktion wieder auf dankenswerte Weise, so dass wir 2023 einen neuen Rekord einfahren konnten. Der Verein hat, einer alten Tradition gemäß, das Sammelergebnis i.H.v. 1.578,45 auf **1.600 Euro aufgerundet**.

Wir werden wieder an **Allerheiligen** ab 13:30 Uhr vor der Andacht und dem Gräberrundgang an den Eingängen zum Edlinger Friedhof für den **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge** sammeln.

Zu den Aufgaben dieser 1919 gegründeten Institution gehört es, Kriegsgräberstätten in ganz Europa als Mahnmale gegen Krieg und Vergessen zu errichten und zu pflegen. Häufig helfen dabei junge Menschen im Rahmen internationaler Aktionsprogramme mit. Um dies alles aufrecht erhalten zu können, braucht der Volksbund nachhaltige finanzielle Unterstützung.

Leider ist es so, dass unsere größten Spender und Gönner auf Grund von Alter und/oder gesundheitlichen Defiziten zunehmend nicht mehr selbst spenden können. Wir bitten die Angehörigen daher dringend, dieses Wohlwollen aufrecht zu erhalten.

Die jungen Männer, die für die politischen und diplomatischen Bankrotterklärungen der europäischen Regierungen mit Leben und Gesundheit erhalten mussten, haben unsere Solidarität mehr als verdient.

Helfen Sie bitte mit und unterstützen Sie das völkerverbindende Anliegen mit Ihrer Spende! **Vielen Dank allen Spenderinnen und Spendern.**

**Volksbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V.**

Versöhnung über den Gräbern
Arbeit für den Frieden



Volkstrauertag 2024

Heuer findet das **staatliche Gedenken** an die Opfer der Kriege, des Nationalsozialismus und der Vertreibungen am **Sonntag, den 10. November**, wie im letzten Jahr wieder **nach dem regulären Gottesdienst** statt.

Die Fahnenabordnungen der Edlinger und Reitmehringener Vereine stellen sich dazu um **9:45 Uhr** wie gewohnt am **Rathaus** zum **Kirchenzug** auf.

Der von **Pfarrer Ibalayam** und einer Bläsergruppe musikalisch gestaltete **Gottesdienst** beginnt um **10 Uhr**. Anschließend findet das Gedenken am Kriegerdenkmal durch Bürgermeister Matthias Schnetzer statt.

Im Anschluss an die Gedenkveranstaltung Jahreshauptversammlung mit Weißwurstessen im Schützenheim Reitmehring.

Terminhinweis: Am Vorabend des eigentlichen Volkstrauertages, am **Samstag, den 16.11.2024** findet um **19 Uhr** der **Gedenkgottesdienst** für die im Jahr **verstorbenen Vereinsmitglieder** statt.

Bürgerversammlung

Am Mittwoch, den 20.11.2024

findet **um 19.30 Uhr**
im Krippner-Haus in Edling
die diesjährige

Bürgerversammlung statt.

Alle Gemeindeglieder sind hierzu
recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht des Bürgermeisters
2. Diskussion

gez. Matthias Schnetzer - 1. Bürgermeister

Wir gratulieren

Ehrung für Freiwilliges Soziales Schuljahr

Die beiden Schüler Lukas Helmlinger und Tobias Hofstetter aus der Gemeinde Edling wurden am 4. Juli 2024 im Rathaussaal in Wasserburg a. Inn geehrt. Der Erste Bürgermeister der Stadt Wasserburg, Herr Michael Kölbl, überreichte ihnen ein Zertifikat für ihr außergewöhnliches bürgerschaftliches Engagement im Rahmen des Freiwilligen Sozialen Schuljahres.

Das Freiwillige Soziale Schuljahr ist ein Projekt des BürgerBahnhofs der Stadt Wasserburg a. Inn in Kooperation mit der Mittelschule Wasserburg, sowie der Anton-Heilingbrunner-Realschule in Wasserburg.

Die Jugendlichen, die sich für dieses Projekt entscheiden, leisten über die Dauer eines Schuljahres wöchentlich ca. zwei Stunden ehrenamtliche Arbeit in einer sozialen, ökologischen, kirchlichen, sportlichen oder sonstigen Einrichtung.

Lukas Helmlinger hat sein FSSJ in der Evangelischen Kirchengemeinde Wasserburg und **Tobias Hofstetter** beim Weiertrail in Eiselfing absolviert.



Foto Fr.Helmlinger

Auf dem Foto von links: Frau Nicole Bauer-Schäfer 3.Bgm. Gd. Edling,
Lukas Helmlinger, Tobias Hofstetter, Frau Ethel-D. Kafka Leiterin
BürgerBahnhof Wasserburg, Herr Michael Kölbl 1.Bgm der Stadt Wasserburg.

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 14.11.2024
um 19.00 Uhr
in der Mensa statt.

Gemeindeverwaltung

Im Monat **November 2024**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 07.11.2024
Donnerstag, den 21.11.2024
von **14.00 - 18.00 Uhr**

Gemeindekasse

Bekanntmachung

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am **15.11.2024** werden zur Zahlung fällig:

Grundsteuer A und B	4. Rate für 2024
Gewerbesteuer-Vorauszahlung	4. Rate für 2024
Abfallbeseitigung	4. Rate für 2024
Kanal- und Wassergebühren	3. Rate für 2024

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Gemeindekasse erfolgen:

meine Volksbank Raiffeisenbank eG
IBAN: DE09 7116 0000 0003 2750 00 BIC: GENODEF1VRR
Kreis- und Stadtparkasse Wasserburg a. I.
IBAN: DE22 7115 2680 0000 2009 07 BIC: BYLADEM1WSB

Barzahlungen können in der Gemeindekasse (Rathaus I.OG./Zi. 1.02) während der üblichen Kassenstunden geleistet werden und zwar:

Montag - Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag von 14:00 bis 16:00 Uhr

Bei Überweisungen oder Einzahlungen auf ein Konto der Gemeindekasse wird gebeten, die auf den Steuer- und Abgabebescheiden angegebene Finanzadresse-Nummer und die Steuer- oder Abgabearart anzugeben.

Um die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu vermeiden, wird um pünktliche Einhaltung der Zahlungsfälligkeiten gebeten.

Die Zahlungsaufforderung ergeht an alle Abgabepflichtigen, die keine Ermächtigung zum Einzug von Forderungen im Lastschriftverfahren (SEPA-Lastschriftmandat) erteilt haben.

Feierstunde für jahrzehntelanges Engagement im Ehrenamt

Mit einer feierlichen Zeremonie im Landratsamt sind am Montag (30.09.2024) im Landratsamt 29 Ehrenamtliche für ihre langjährigen Verdienste beim Bayerischen Roten Kreuz (BRK), bei den Johannitern, beim Technischen Hilfswerk (THW) und als Feldgeschworene geehrt worden. Landrat Otto Lederer gratulierte gemeinsam mit Daniela Ludwig, Bundestagsabgeordnete und Vorsitzende des BRK-Kreisverbands Rosenheim. Ebenfalls unter den Gratulanten waren Boris Cramer, Mitglied des Regionalvorstandes der Johanniter, THW-Geschäftsführer Harald Feckl sowie Falk Brem, Leiter des Amtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung.

Landrat Lederer erinnerte in seinem Grußwort an das Starkregen-Ereignis Anfang Juni dieses Jahres. „Es gab viele Schäden – aber auch viele Menschen wie Sie, die schnell und engagiert geholfen haben. Sie machen das, weil Sie auf Ihr Herz hören, auf Ihr Mitgefühl und Ihre Empathie. Das sind die Dinge, die unsere Region lebenswert machen und auch dazu beitragen, dass sich die Menschen heimisch fühlen.“

Daniela Ludwig ergänzte: „Ich bin stolz darauf, Vorsitzende eines so großartigen Kreisverbands zu sein. Einen ausdrücklichen Dank möchte ich an die Familien der Ehrenamtlichen richten. Denn hinter jedem ehrenamtlichen Helfer steht eine Familie, die dieses Engagement unterstützt.“

Im Anschluss überreichten Landrat Lederer und die Bundestagsabgeordnete Ludwig 18 BRK-Mitgliedern das Ehrenzeichen für langjährige Verdienste sowie die Ehrenurkunde. „Für diejenigen, die Sie treffen, ist es in fast allen Fällen eine Ausnahmesituation. Sie erleben die Absurditäten des Lebens, das Leiden und auch die Tragödien von Menschen hautnah mit. Und trotzdem sind Sie alle dabei. Vielen herzlichen Dank dafür“, würdigte Lederer das Engagement aller BRK-Helfer.

Für langjährige Verdienste bei den Johannitern wurden sechs Mitglieder geehrt. Regionalvorstands-Mitglied Boris Cramer lobte mit Blick auf den vergangenen Juni noch einmal die vertrauensvolle und enge Zusammenarbeit zwischen Hilfsorganisationen, Vereinen und Behörden. „Diese Bereitschaft für andere einzustehen, ist ein leuchtendes Beispiel.“

Im Technischen Hilfswerk wurde ein Mitglied für 25 Jahre im Dienst geehrt. Das ist eine gesetzlich verankerte Bundesanstalt, die fast ausschließlich von Ehrenamtlichen getragen wird. THW-Geschäftsführer Harald Feckl erinnerte in seiner kurzen Laudation an die Veränderungen der vergangenen 25 Jahren. „Trotz des gesellschaftlichen Wandels und sicher auch vielen privaten Veränderungen, sind sie seit Jahrzehnten treue Mitglieder Ihrer Hilfsorganisationen. Das verdient großen Respekt.“

Abschließend stand die Ehrung von fünf langjährigen Feldgeschworenen auf dem Programm. Feldgeschworene unterstützen die Vermessungsbehörden, wissen, wo Grenzsteine liegen und fungieren als Vermittler und Schlichter. Der leitende Vermessungsdirektor Falk Brem würdigte bei der Übergabe der Urkunden die Bedeutung des Amtes: „Feldgeschworene sind ein wichtiges Bindeglied zwischen Vermessungsverwaltung und Bürger. Es ist nicht zu unterschätzen, welche Achtung und welches Vertrauen Grundstückseigentümer Feldgeschworenen entgegenbringen.“ Landrat Lederer verwies darauf, dass das Amt der Feldgeschworenen das älteste kommunale Ehrenamt in Bayern ist. Die Wurzeln reichen bis ins 13. Jahrhundert zurück, 2016 wurde das Ehrenamt in das Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes aufgenommen.

Herr Andreas Mitterhuber-Heitmeir wurde für 25 Jahre im Dienste des BRK geehrt, von der Gemeinde wurde ein kleines Geschenk überreicht.



Foto: Pressestelle LRA Rosenheim

Frau Nicole Bauer-Schäfer, 3.Bgm. Gemeinde Edling, Herr Andreas Mitterhuber-Heitmeir und Herr Landrat Otto Lederer (v.l.)

neon Prävention und Suchthilfe

7. Rosenheimer Suchthilfetag am 20.11.2024

Gemeinsam mit der ANTHOJO Unternehmensgruppe und dem kbo-Innsalzach-Klinikum lädt neon Sie herzlich zum 7. Rosenheimer Suchthilfetag ein.

Das Programm und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie auf der Suchthilfetag-Website unter <https://neon.zohobackstage.eu/Suchthilfetag2024>

Wann: Mittwoch, den 20.11.2024, 13:00 – 17:00 Uhr
Wo: Kultur+Kongress Zentrum Rosenheim,
Kufsteiner Straße 4, 83022 Rosenheim

Die Sucht- und Drogenhilfe befindet sich weltweit im Umbruch. Insbesondere die Neubewertung von Cannabis wird neue Herausforderungen mit sich bringen. Der 7. Rosenheimer Suchthilfetag bietet spannende Vorträge zu aktuellen Themen und Problemstellungen der Suchthilfe und Suchtpolitik.

Wir freuen uns auf den persönlichen Austausch mit Ihnen vor Ort!



ANNAHMESCHLUSS

für die Dezember-Ausgabe:
Freitag, der 15.11.2024

Sitzung am 19.09.2024

1. Bebauungsplan „Viehhauser Straße“:

Es wurden die eingegangenen Stellungnahmen und Anregungen der insgesamt 39 beteiligten Behörden u. sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB behandelt. Der Gemeinderat der Gemeinde Edling hat vom Anhörungsverfahren Kenntnis genommen und beschließt den von dem Architekten Stephan Jocher aus Wasserburg erstellten Entwurf zum Bebauungsplan als Satzung.

2. Antrag auf Tektur zum Neubau einer Lagerhalle mit Werkstatt sowie Umbau und Nutzungsänderung der bestehenden Lagerhalle zur Produktionsstätte „Fenster elemente“ Am Sonnenpoint 19, Fl.-Nr. 574/20, Gemarkung Steppach:

Es soll der Abstand der neuen Lagerhalle zur Bestandshalle vergrößert werden. Die Hallenbreite reduziert sich somit von 19,00 Meter auf 15,30 Meter. Im Gegenzug wird die neue Halle von 40,32 Meter auf 45,00 Meter verlängert. Für die Bestandshalle und den Neubau werden 13 Stellplätze geplant. Das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag und der Abweichung von den Abstandsflächen zwischen den Hallen wurde erteilt.

3. Bauantrag zum Neubau einer Garage im Riesengebirgs weg 17c, Gemarkung Edling, Fl.-Nr. 487/4:

Die Garage ist nach §35 Abs. 2 BauGB zu beurteilen, da sich diese im Außenbereich der Ortsabrundungssatzung Gschwendt befindet. Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

4. Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Gewer behalle zur Autoreparatur in der Albachinger Straße, Gemarkung Edling, Fl.-Nr. 265:

Es wurde bereits am 23.03.2023 ein Vorbescheid gestellt, welcher durch das gemeindliche Einvernehmen verweigert wurde. Die rechtlichen Voraussetzungen haben sich seither nicht geändert, insofern das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag in der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 19.09.2024 erneut nicht erteilt wurde.

5. Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Edling West IV“ zur Erneuerung der Einfriedung auf der Süd- und Westseite des Grundstückes Spitzsteinstr. 48, Fl.-Nr. 712:

Das Grundstück, auf welchem die Erneuerung der Einfriedung errichtet werden soll, befindet sich im rechtsgültigen Bebauungsplan Edling West IV. Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

6. Antrag auf Vorbescheid zum Abbruch und Wiederaufbau des bestehenden Anwesens, Attelthal 26a, Fl.-Nr. 1838, 18470, Gemarkung Edling:

Das Grundstück befindet sich im baurechtlichen Außenbereich und ist somit nach §35 Abs. 4 Satz 2 BauGB zu beurteilen. Gemäß §35 BauGB soll die äußere Gestalt des Gebäudes gewahrt bleiben. Jedoch soll das neu zu errichtende Gebäude eine um knapp 3 Meter höhere Wand erhalten, so ist die Gleichartigkeit nicht mehr gegeben. Aus o.g. Gründen kann das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt werden.

7. Antrag auf Baugenehmigung zum Teilabbruch der bestehenden Bebauung sowie Neubau einer Produktionsstätte, Römerstr. 1, Fl.-Nr. 440/4, 442:

Das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag sowie zu den beantragten Befreiungen wurde erteilt.

8. Baugebiet Buchenweg, Erschließung – Auftragsvergabe Nachtragsangebot:

Bei den Straßenbauarbeiten für die Erschließung des Baugebiets „Buchenweg“ wurde von der durchführenden Baufirma Kerstens aus Amerang belastendes Aushubmaterial vorgefunden. Eine Erprobung des Materials hat stattgefunden, die Fa. Kerstens hat hierzu ein Nachtragsangebot bezgl. der Entsorgung abgegeben, welches bereits seitens der Erschließungsplanungsfirma geprüft wurde. Der Auftrag in Höhe des Betrags von 36.827,99 € brutto wurde somit an die Firma Kerstens vergeben.

9. Beschlussfassung zur Neuaufstellung der Richtlinien zur Vergabe von gemeindeeigenen Wohnbaugrundstücken:

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass für die künftige Vergabe von gemeindeeigenen Wohnbaugrundstücken die entsprechenden überarbeiteten Richtlinien anzuwenden sind. Diese sind im Schaukasten der Gemeinde Edling sowie auf der Homepage unter Bekanntmachungen einzusehen.

10. Beschlussfassung zur Teilnahme am Förderverfahren der Gigabit-RL 2.0 (Glasfaserausbau)

Die Gesamtausgaben betragen ca. 1.710.000,00 €. Die Zuwendungsanteile betragen voraussichtlich:

- o Fördersatz des Bundes beträgt ca. 855.000,00 €
- o Kofinanzierung (Bayern) beträgt ca. 684.000,00 €
- o Eigenanteil der Gemeinde Edling ca. 171.000,00 €

Ein Beschluss konnte auf Grund noch fehlender Information über die Wirtschaftlichkeitslücke der Telekom Deutschland GmbH nicht gefasst werden. Es wurden zwei Beschlussvorschläge erstellt.

11. Zuschussantrag der VHS Wasserburg für das Jahr 2024:

Aufgrund des schriftlichen Antrags vom 30.07.2024 wird der VHS Wasserburg ein Zuschuss in Höhe von 3.248,70 € gewährt.

12. Antrag der UBG Edling, Energiegewinnung der PV-Anlagen kommt auf kommunalen Dächern:

Die Gemeindeverwaltung wird durch den Gemeinderat beauftragt, sich über konkrete Umsetzungsmöglichkeiten bzgl. der energieeffizienten und klimafreundlichen Energiegewinnungsträger Gedanken zu machen.

13. Erweiterung und Sanierung des Rathauses. Neuvergabe der Elektroplanung wegen Todesfall:

Es wurde ursprünglich das Büro Weber aus Rosenheim mit der Elektroplanung beauftragt, leider ist am 17.08.2024 aus unerwarteten Gründen Hr. Weber verstorben. Um einen reibungslosen Ablauf ohne größere Zeitverzögerungen gewährleisten zu können, wurde nun die Elektrofirma STS angefragt. Diese boten die Leistung für 41.281,52 € an. Zur Prüfung der Elektroausführung, der Abrechnungsunterlagen und der Übereinstimmung mit den weiteren erforderlichen Unterlagen wurde ein Angebot vom Ingenieurbüro IBS aus Landshut eingeholt, welche die Leistung für 19.288,81 € angeboten haben.

Der Gemeinderat vergibt die jeweiligen Aufträge an die Elektrofirma STS und an das Ingenieurbüro IBS aus Landshut zum jeweilig angebotenen Preis.

14. Anträge und Bekanntmachungen:

- **B 304:**
 - o Die Gemeindeverwaltung bat das staatl. Straßenbauamt um

Auskunft zum aktuellen Planungsstand der Kreuzungsbereiche inkl. eines verbindlichen Termins zur Ausführung der Maßnahmen.

- o Nach erfolgter Antwort setzt sich nun die Gemeindeverwaltung bzgl. des weiteren Vorgehens mit dem staatl. Straßenbauamt in Verbindung.
- **Sachstand ROSI:**
 - o Derzeit gibt es keine zuständige Stelle zur Übernahme der Angelegenheit im Landratsamt Rosenheim. Herr Eggerl bemüht sich um einen Termin mit dem Landrat, um eine tragfähige Lösung zu finden. Sobald dieser Termin oder anderweitige Informationen bestehen, wird Herr Eggerl mit der Gemeindeverwaltung Kontakt aufnehmen.
- **Pflegeheim Sonnengarten:**
 - o Es findet aktuell die Verlegung der Bewohner statt. Wann dies abgeschlossen ist, ist nicht konkretisierbar.
- **Klimatisierung Erweiterungsbau Rathaus:**
 - o Anhand einer neuen Sachlage wurde die Notwendigkeit einer Klimatisierung neben einer Be- und Entlüftungsanlage in Frage gestellt und nun entschieden, dass eine Lüftungsanlage ausreichend ist.
- **Klosterkindergarten:**
 - o Es wurde dem Gemeinderat bekanntgegeben, dass mit einer Klärung bezgl. des Grundstückes nicht vor Ende dieses Jahrs zu rechnen ist. Es handelt sich um einen vielschichtigen Prozess, bis man klären könne, welche Vertragsoptionen der Gemeinde Edling angeboten werden können.
- **Antrag zur Baugenehmigung zum teilweisen Abbruch der bestehenden Bebauung und Neubau einer Produktionsstätte in Edling, Römerstr. 1, Fl.-Nr. 440/4,442:**
 - o Gemeinderatsmitglied Hr. Wolfgang Baumann stellte den Antrag, dass die Verkehrssicherheit der Bushaltestelle geprüft werden soll, um u.a. Beeinträchtigungen bei der Schülerbeförderung zu verhindern bzw. auszuschließen.
- **Verkaufspreis Buchenweg:**
 - o Der Verkaufspreis pro qm am Baugebiet Buchenweg liegt bei 454 € pro qm.

CSU Ortsverband Edling

Stammtisch



Wir laden ein!

Mittwoch, 13.11.2024 ab 19:00 Uhr

Ristorante Amedeo

Besuchen Sie uns auch unter www.csu-edling.de

Ortsvorsitzender Georg Berndl jun.

Glasrecycling lohnt sich

Altglas ist der wichtigste Rohstoff für neue Glasverpackungen. Deshalb ist es umso wichtiger leere Glasverpackungen dem richtigen Entsorgungsweg zuzuführen.

Altglas kann beliebig oft zu neuem Behälterglas verarbeitet werden, da es zu 100 Prozent und ohne Qualitätsverlust wiederverwertbar ist. Der wichtigste Rohstoff bei der Herstellung von Glasverpackungen sind Altglasscherben. Wer sein Altglas richtig entsorgt, leistet somit einen positiven Beitrag für die Umwelt und schont die natürlichen Ressourcen.

Das darf in die Altglascontainer:

Restentleerte Lebensmittelverpackungen aus Glas wie z. B. Flaschen und Konservengläser, aber auch kosmetische (Parfümflakons, Deoroller etc.) und pharmazeutische Glasverpackungen.

Das gehört nicht hinein:

Unter anderem Behältnisse aus Steingut, Keramik oder Porzellan, Mehrwegflaschen, Glühbirnen, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren, Autoscheiben, Fensterglas, Spiegel, Bleiglas (z. B. Vasen, Aschenbecher), hitzebeständiges Glasgeschirr oder Trinkgläser.

Nachfolgende Tipps helfen beim richtigen Sortieren von Altglas:

- Auf die Farben achten. Weißes Glas gehört in den Weißglascontainer, braunes Glas in den Braunglascontainer und grünes sowie andersfarbiges Glas (z. B. blau oder lila) in den Grünglascontainer.

- Auch wenn moderne Glasrecyclinganlagen Verschlüsse und Deckel aussortieren und der anschließenden Verwertung zuführen können, sollten diese dennoch vorab entfernt und über die Container für Verkaufsverpackungen an den Wertstoffhöfen entsorgt werden.

- Keine vollen Glasverpackungen einwerfen. Inhalte bzw. Reste bitte vorab immer (z. B. über den Restmüll) entsorgen.

- Ein Spülen der Glasbehältnisse ist nicht nötig. Es reicht, wenn die Behälter „löffelrein“, also gut ausgekratzt sind. Ausnahme: Honiggläser sollten nur gut gespült entsorgt werden, da sich Bienen sonst mit dem Erreger der Amerikanischen Faulbrut infizieren können.

Altglas kann an den meisten Wertstoffinseln und Wertstoffhöfen im Landkreis entsorgt werden. Entsprechende Sammelstellen finden Sie unter

<https://www.abfall.landkreis-rosenheim.de/index.php/sammelstellen>.

Bitte achten Sie bei Nutzung der Wertstoffinseln im Interesse der Anwohnerinnen und Anwohner auf die jeweiligen Einwurfzeiten. Stellen Sie außerdem bitte keine Glasflaschen neben die Container, sollten diese voll sein. Suchen Sie in diesem Fall eine andere Sammelstelle auf. Gerne können Sie auch die entsprechende Entsorgungsfirma über die vollen Container informieren. Die Telefonnummer finden Sie auf dem jeweiligen Altglascontainer.

Übrigens: Bei der Leerung der Altglascontainer werden spezielle Drei-Kammern-Fahrzeuge eingesetzt, um die Farbtrennung auch beim Weitertransport zu gewährleisten.

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie in unserem Merkblatt „Altglas“ sowie auf unserer Homepage unter www.abfall.landkreis-rosenheim.de und bei unserer Abfallberatung unter 08031/392 - 4313 oder abfallberatung@lra-rosenheim.de.

Bericht aus dem Gemeinderat

Zu einigen Tagesordnungspunkten und Ergebnissen aus der Gemeinderatssitzung vom 19.09.2024 nimmt die UBG Edling explizit Stellung:

TOP 7 Antrag auf Tektur zum Neubau einer Lagerhalle mit Werkstatt sowie Umbau und Nutzungsänderung der bestehenden Lagerhalle zu Produktionsstätte Fensterelemente", Am Sonnenpoint 19, Fl.-Nr. 574/20, Gemarkung Steppach

Stellungnahme UBG:

Gegen dieses Bauvorhaben gibt es grundsätzlich keine Einwände, da es komplett genehmigungsfähig ist. Gegen das Vorgehen des Bauherrn jedoch schon. Wir finden es sehr bedenklich, wenn Bauvorhaben ohne gültige Baugenehmigungen gestartet werden und man darauf vertraut, dass es nachträglich genehmigt wird. Besonders dreist finden wir diesen Fall zusätzlich, da es bereits das zweite Mal ist, dass der Bauherr so vorgeht.

Daher konnten wir als UBG Edling diesem Bauvorhaben trotz der Genehmigungsfähigkeit, im ersten Schritt nicht zustimmen, da es von Seiten der Gemeinde tatsächlich keinerlei Möglichkeiten gibt, dieses Verhalten in irgendeiner Weise zu ahnden.

Wir sind der Meinung, die Rahmenbedingungen für Bauvorhaben sind von jedem einzuhalten, egal ob Geschäftsmann /-frau oder Privatperson!

TOP 9: Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Gewerbehalle zur Autoreparatur in der Albachinger Straße, Fl.Nr. 265, Gemarkung Edling

Stellungnahme UBG:

Ein solches Bauvorhaben kann und darf nicht genehmigt werden, da der Bau in einem ausgewiesenen Überschwebungsgebiet geplant ist. Das Risiko für Mensch und Natur ist in einem solchen Fall einfach zu groß. Auch wenn der Kelch eines großen Hochwassers an der Gemeinde in den letzten Jahren zum Glück vorüber gegangen ist, müssen wir bei den immer heftigeren Wetterkapriolen auch für einen solchen Fall unbedingt die entsprechende Sorgfalt aufrecht erhalten. Der Antrag wurde mit 14 zu 1 Stimmen abgelehnt.

TOP 14: Beschlussfassung zur Neuaufstellung der Richtlinien zur Vergabe von gemeindeeigenen Wohnbaugrundstücken

Stellungnahme UBG:

Die UBG Edling ist mit den überarbeiteten Kriterien für die Auswahl und Vergabe von einheimischen Grundstücken sehr zufrieden. Es ist ein ausgewogener Katalog, der vor allem durch die angepasste Gewichtung den im Vereinsleben in Edling engagierten Bürgern die Möglichkeit gibt, ein Baugrundstück zu erwerben. Explizit möchte sich die UBG bei Christian Spötzl (Geschäftsführer der Gemeinde Edling) für ausführliche und sehr fundierte Ausarbeitungen nach den derzeitigen gesetzlichen Vorgaben bedanken.

Sonstiges: Behandlung des GEK im Gemeinderat

Die UBG Edling hat angefragt, wie denn geplant ist, mit den vereinbarten Terminen zum GEK umzugehen. Es wurde in der Gemeinderatsklausur zu diesem Thema vereinbart, dass sich der Gemeinderat zweimal im Jahr mit diesem Thema intensiv auseinandersetzt und an der Umsetzung neuer Maßnahmen aus dem GEK arbeitet. Leider wurde diese Vereinbarung bisher noch nicht umgesetzt.

Anträge der UBG Edling

1. Energiegewinnung durch PV Anlagen auf kommunalen Dächern

Die UBG Edling möchte, dass die Nutzung der kommunalen Dächer zur Energiegewinnung durch PV Anlagen erhöht wird. Es gibt noch sehr viele Dachflächen der Gemeinde, die nicht zur Gewinnung von Energie genutzt werden. Dies wollen wir ändern.

Ergebnis:

Der Gemeinderat hat den Antrag diskutiert und es wurde einstimmig beschlossen, dass im ersten Schritt die Dächer der Feuerwehr und des Kindergartens Hänsel und Gretel ausgestattet werden sollen. Diese Maßnahmen werden in den Haushalt 2025 aufgenommen.

2. Verkehrssicherheit in der Raiffeisenstraße

Antrag entlang der Raiffeisenstraße, ab dem Bahnübergang auf der rechten Seite Orts einwärts, einen Fußweg als rote Fahrbahnmarkierung anzubringen.

Begründung:

Die Raiffeisenstraße ist als Schulweg stark frequentiert. Ebenso wird sie von vielen Fußgängern zum Sportplatz, Krippnerhaus, Bahnhof, usw. genutzt.

Die Raiffeisenstraße ist teils sehr schmal und unübersichtlich. Viele wissen nicht welche Straßenseite sicherer ist und wechseln daher öfter die Seite. Ortsauswärts gibt es ab dem Bahnübergang einen Fußweg, Orts einwärts nur bei der Haus Nr. 1. Eine Fußwegmarkierung verbindet die bestehenden Fußwege und führt somit zu mehr Sicherheit für Fußgänger und Autofahrer.

Ergebnis:

Dieser Antrag wurde im Gemeinderat noch nicht behandelt, da er vorab von der Verwaltung geprüft und es einen Ortstermin mit der Polizei geben wird. Wir hoffen auf ein positives Ergebnis, da wir der Meinung sind, der Schutz von Fußgängern und Kindern muss an dieser Stelle unbedingt erhöht werden. Es darf nicht erst etwas passieren, bevor gehandelt wird!

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtl. Teil und die Mitteilungen aus dem Rathaus: 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:
Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Verantwortlich für die einzelnen Beiträge sind die jeweiligen Vereine oder Einrichtungen.

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet



Übungen im November 2024

Samstag	02.11.2024	Jugend um 14:00 Uhr
Dienstag	05.11.2024	Gruppenführer
Dienstag	12.11.2024	Gruppe 2 + 4
Dienstag	19.11.2024	Gruppe 1 + 3
Dienstag	26.11.2024	Maschinisten

Beginn: jeweils 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

„Also los, runter von der Couch und ins Feuerwehrhaus...“

Dienstag, 12.11.2024 ab 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Spende von der Dorfgemeinschaft Dirnhart

Seit 40 Jahren feiert die Dorfgemeinschaft an der Kapelle in Dirnhart zusammen mit der Pfarrei Maiandachten und im September zum Fest Maria Namen eine Messe.

Für die Dirnharter ist die Kapelle der Mittelpunkt der Dorfgemeinschaft. Die Kapelle wurde 1983 aus Dankbarkeit für die Genesung eines Kindes erbaut und ganz Dirnhart hat damals zusammengeholfen und den Oberhauser Wast beim Bau der Kapelle unterstützt, 1984 wurde sie dann feierlich eingeweiht.

Im Anschluss an die Gottesdienste an der Kapelle wird immer für Bewirtung gesorgt und der Erlös dann gespendet, der diesjährige Erlös aus der Feier vom 12.09. über € 520,- wurde an die Feuerwehr Edling übergeben.

Vielen Dank!



Foto: H. Herker

2025



Der
Edlinger Gmoa-Kalender
geht in sein fünftes Jahr!

Edling – friara und heid

Nachdem im aktuellen Jahr die Edlinger Vereine im Fokus des Gmoakalenders stehen, rücken wir im kommenden Jahr wieder wichtige Plätze, markante Gebäude sowie ortsprägende Ensembles in das Zentrum der zwölf Kalenderblätter. Mit jeweils zwei Bildern wird die Veränderung oder auch die Weiterentwicklung festgehalten.



Blick entlang der Lärchenstraße bis hin zur Kirche.



Hecke als Blickschutz

Am Samstag, den 05. Oktober 2024 haben wir, ein Gruppe Edlinger Bürgerinnen und Bürger, getroffen, um die Wiese zwischen Bahnhof und Wertstoffinsel neu zu gestalten. Unter der Leitung von Josef Krieger jun. haben wir an diesem verregneten Vormittag 18 heimische Sträucher, wie z. B. den roten Hartriegel, das Pfaffenhütchen, einen Schneeball oder auch einige Flieder, gepflanzt. Diese Hecke soll nicht nur ein neuer Lebensraum für verschiedene Insekten, Käfer oder Würmer sein, sondern auch als Blickschutz vor den Container der Wertstoffinsel dienen.



Leider hatten wir keinen Erdbohrer, so mussten wir mit der Spitzhacke die Löcher in die Erde schlagen. Da wurde uns wieder bewusst, dass Edling ein sehr „steinreiches“ Erdreich hat. Trotz allen Widrigkeiten haben wir es geschafft, die Sträucher zu pflanzen.

Da es nicht zu regnen aufhörte, konnten wir leider nur die Vorarbeiten zur Anlage der Magerwiese zwischen der Hecke und den Bahngleisen erledigen. Wir haben die „fette“ Erde abgezogen und sobald es die Witterungsverhältnisse zulassen, werden wir noch einen Sand unter die restliche Erde mischen und das Saatgut ausbringen. Für das Saatgut hatte Herr Krieger den ganzen Sommer über aus diversen Magerwiesen der Umgebung die Samen abgetragen und gesammelt. Diese Samen bringen wir dann auf diesem Stück aus und hoffen so, dass wir dadurch sicherstellen können, dass diese Magerwiese einen besonderen Charakter erhält und die heimischen Pflanzen weiterverbreitet werden.



Mit dieser Aktion haben wir nicht nur unsere Gemeinde verschönert, sondern auch noch etwas für die Ziele der Biodiversität innerhalb unseres Gemeindeentwicklungskonzeptes erreicht.

Unser nächster



Stammtisch

findet

am Donnerstag, 28.11.2024
ab 19:30 Uhr
im Genussladerl statt.

Ansprechpartner:

Wolfgang Baumann - 0176/43 47 30 78
Nicole Bauer-Schäfer - 0170/27 40 200

Weitere Infos unter www.uewg-edling.de



ANNAHMESCHLUSS

für die Dezember-Ausgabe:
Freitag, der 15.11.2024



STELL DIR VOR DIE ZUKUNFT WIRD WUNDERBAR UND
DU BIST SCHULD!

Gemeindeentwicklungskonzept (GEK) der Gemeinde Edling





KIRTAVEREIN EDLING E.V.



KIRTAGLÜHEN AM BAHNHOF



SONNTAG 15. DEZEMBER

**AB 15:00 UHR GLÜHWEINAUSSCHANK
UND WARME KLEINIGKEITEN**



AM LAGERHAUS

**AB 16:00 UHR FÜR DE KLOANA
DA NIKOLAUS**



SS  **GLÜHWEIN . EXPRESS**

(Für Sach- und Personenschäden übernehmen die Veranstalter keinerlei Haftung)

Neuer Elternbeirat vom Gemeindekindergarten

Wie in jedem Jahr wurde auch dieses Jahr beim ersten Elternabend des Gemeindekindergartens Hänsel und Gretel am 30.09.2024 ein neuer Elternbeirat gewählt.

Neben bekannten Gesichtern wie Julia Cornelissen (1. Vorsitzende) und Sandra Schmid (1. Kassiererin) gab es einige Neuzugänge. Magdalena Huber (Beisitzende), Julia Steinbeiß (2. Schriftführerin), Christine Ganslmeier (1. Schriftführerin), Claudia Maier (2. Vorsitzende), Janin Spötzl-Protzek (2. Kassiererin) und Sonja Rockinger (Beisitzende) ergänzen das Team in diesem Jahr.



Wir, der Elternbeirat, verstehen uns als Vertretung der Eltern und Kinder und nehmen gerne Wünsche, Anregungen und Kritik entgegen. Wir können als Sprachrohr zwischen Eltern und Kindergarten wirken.

Wir freuen uns darauf, das Kindergarten Team bei der Organisation von Festen und Veranstaltungen unterstützen zu können.

Wir wünschen allen Kindern ein aufregendes neues Kindergartenjahr und freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

*Euer Elternbeirat
vom Hänsel und Gretel Kindergarten*



Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg ☎ 08039/1525
www.gasthaus-esterer.de

Klosterkindergarten St. Franziska

Neuer Elternbeirat im Klosterkindergarten St. Franziska

Mit dem Start des neuen Kindergartenjahres 2024/2025, wurde auch im Klosterkindergarten St. Franziska im Rahmen des Elternabends ein neuer Elternbeirat gewählt.



von links: Milena Adler (2. Vorstandsvorsitzende), Isabelle Kopriva, Sandra Barth Arias, Anna Ueckert, Iris Peröbner (Vorstandsvorsitzende), Michaela Wiederer, Christine McWilliams, Sabrina Pauker (Kassier), Theresa Plischke (Schriftführung)

Wir freuen uns, den Kindergarten bei der Planung, Organisation und Umsetzung von Festlichkeiten und Aktivitäten zu unterstützen, und so den Kindern tolle Erinnerungen an ihre Kindergartenzeit geben zu können.

Die nächste Feier wird das Sankt Martinsfest am 11. November sein, bei dem die Kinder ein Theaterstück aufführen, und mit einem Laternenumzug durch Edling gehen dürfen.

*Wir wünschen allen Kindern ein ganz wunderbares
Kindergartenjahr, mit vielen tollen Erlebnissen und
zauberhaften Momenten*

Euer Elternbeirat St. Franziska

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097
eMail: info@haustechnikhartl.de

40 Jahre Goerlich Pharma – Eine Erfolgsgeschichte aus Leidenschaft und Innovation

Edling, 1. Oktober 2024 – Vor genau 40 Jahren, im Jahr 1984, legten Franz und Carmen Görlich den Grundstein für die Goerlich Pharma GmbH. Heute ist das Unternehmen ein international führender Anbieter im Bereich Nahrungsergänzungsmittel, Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke und innovativer Verpackungslösungen. Mit rund 150 Mitarbeitenden und Kundenbeziehungen in über 50 Ländern steht Goerlich Pharma für Qualität, Innovation und nachhaltige Lösungen.

Der Weg von der Gründung bis heute

Carmen Görlich blickt mit Stolz auf die 40 Jahre zurück: „Die Firma war und ist ein Familienprojekt, das wir mit Herzblut aufgebaut haben. Es erfüllt mich mit Freude, zu sehen, wie sich unser Unternehmen über die Jahre entwickelt hat und dass unsere Vision nun erfolgreich weitergeführt wird.“



Franz Görlich beim Besuch einer internationalen Messe

Was einst als kleiner Handel mit Spezialölen und Samen begann, entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zu einem global agierenden Unternehmen, das sich auf Produkte für die Gesundheit spezialisiert hat.



Neubau des Produktionsgebäudes in Edling in den 90er Jahren

Die zweite Generation, vertreten durch Francisco und Ricardo Görlich, führt das Unternehmen heute erfolgreich weiter. „Unser Ziel war und ist es, nicht nur zu wachsen, sondern auch nachhaltig zu handeln und unseren Beitrag zur Gesundheit der Menschen zu leisten“, erklärt Francisco Görlich. „Die Werte unserer Eltern haben uns stets geleitet.“ Ricardo Görlich ergänzt: „Jeder Schritt, den wir als Familie und Unternehmen gehen, ist eine Investition in die Zukunft.“

„Wir sind stolz darauf, mit einem starken Team aus langjährigen Mitarbeitenden, engagierten Nachwuchskräften und einem großen Netzwerk an Partnern diese Erfolgsgeschichte fortzusetzen“, betont Dr. Dietmar Kapl, Geschäftsführer der Goerlich Pharma GmbH.

Ein Blick in die Zukunft

Auch in den kommenden Jahren wird Goerlich Pharma weiterhin Innovation und Nachhaltigkeit in den Mittelpunkt stellen. „Unser Fokus liegt darauf, die Zukunft der Gesundheit aktiv mitzugestalten. Wir wollen weiterhin neue Maßstäbe in der Entwicklung und Produktion von hochwertigen Nahrungsergänzungsmitteln setzen“, sagt Francisco Görlich abschließend.



Über Goerlich Pharma

Die Goerlich Pharma GmbH mit Sitz in Edling ist ein führender Lohnhersteller und Entwickler innovativer Darreichungsformen und Verpackungslösungen im Bereich von Nahrungsergänzungsmitteln, Lebensmitteln für besondere medizinische Zwecke und Ergänzungsfuttermitteln. Das Unternehmen beschäftigt rund 150 Mitarbeitende und exportiert in mehr als 50 Länder weltweit.

„Reich an Früchten ist der Herbst...“

„Reich an Früchten ist der Herbst...“ fröhlich schallte unser neues Herbstlied durch den Kindergarten. Und ja, dieses Jahr konnten wir wirklich viele Schätze in unserem Garten ernten und mit allen Sinnen wahrnehmen. Die Kinder sammelten Nüsse, Birnen und Kastanien. Besonders spannend war die erste Ernte unseres **kleinen Apfelbäumchens „Rebella“**, das vor einigen Jahren als Spende vom Obst- und Gartenbauverein Edling gepflanzt wurde. 14 Äpfel konnten wir pflücken und dabei sogar einige hungrige Tierchen entdecken. Eine Wespe und sogar ein kleiner Marienkäfer haben sich in einer reingeknabberten Höhle versteckt.

Nach der Ernte wollte natürlich jeder probieren, wie die leckere „Rebella“ schmeckt. Sie wurden vor Ort aufgeschnitten und jeder durfte ein Stück naschen. Im Nu war die Ernte verputzt.

Nochmals vielen Dank an den Obst- und Gartenbauverein für die tolle Spende.

Mit der reichlichen Ernte stand natürlich unser erstes gemeinsames Fest vor der Tür: **„Erntedank“**

Für dieses Fest bastelte jedes Kind eine Einladungskarte für die Eltern.

Am Freitag, 27. September war es dann soweit. Gegen Mittag kamen die Eltern und Geschwister und warteten gebannt auf die fröhliche Vorführung der Kindergartenkinder.

Verschiedene Fingerspiele und Lieder wurden gesungen und von den Vorschulkindern musikalisch mit verschiedenen Orffinstrumenten untermalt.

Danach konnten sich alle an den von den Eltern mitgebrachten Leckereien reichlich satt essen. Es war ein gelungenes und gemütliches Fest. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei der gesamten Elternschaft für die tatkräftige Unterstützung bei all unseren Festen. Egal um welche Aufgabe es sich handelt, Ihr Engagement ist großartig!

Die erste große Aktion für unsere Vorschul Kinder lässt nicht auf sich warten.

Der Mini-Rettungswagen besuchte uns als allererstes. Da war die Aufregung groß. Die zwei freundlichen **Sanitäterinnen vom BRK Rosenheim** hatten einen von den Mitarbeitern selbst gebauten Mini-Rettungswagen mitgebracht. In zwei Kleingruppen zeigten und erklärten sie den Kindern behutsam und auf liebevolle Art und Weise, wie ein Rettungswagen von innen aussieht. Die Kinder durften die Schutzkleidung anziehen, der Puls wurde gemessen und das verletzte Pferdchen und der Frosch (Kuscheltier) bekamen einen Verband angelegt. Zum Schluss bekam jedes Vorschulkind ein großes Ausmalbild mit einem Rettungswagen, welches in der nächsten Vorschulstunde voller Eifer von den kleinen Sanitätern ausgemalt wurde.

Ein herzlicher Dank geht an die beiden Damen vom BRK für die Zeit und das liebevolle „Ängste-abbauen“.

An unserem sehr gut besuchten **Informations-Elternabend** wurde auch unser Elternbeirat vom vergangenen Jahr verabschiedet und ein neuer Beirat gewählt. **Wir bedanken uns ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit, das großartige Engagement und die Unterstützung bei unseren Aktionen und Festen und freuen uns auf ein spannendes neues Kindergartenjahr.**

Das neue Kindergartenjahr brachte auch Veränderungen in unseren Räumen mit. **Während der Sommerferien wurde in beiden Gruppenzimmern, der in die Jahre gekommene alte graue Boden, durch sonnengelb-strahlende Böden ersetzt.** Er strahlt eine wohlige und gemütliche Wärme aus. **Auch unser Turnzimmer wurde mit einem wunderschönen grünen Boden aufgefrischt.**

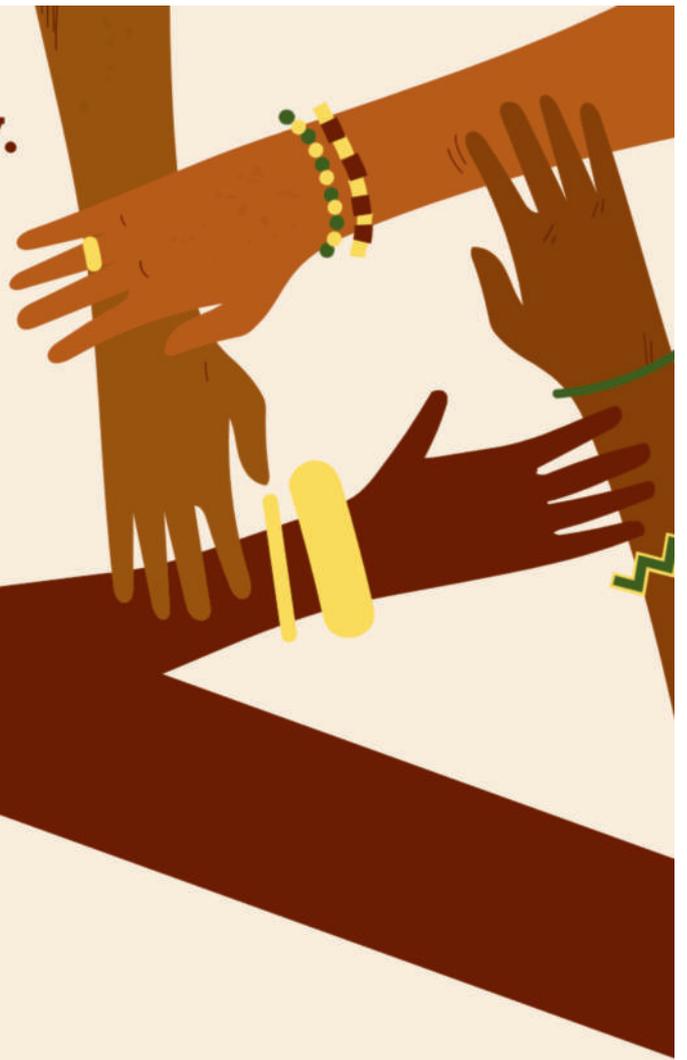
„Das ist jetzt unsere Wiese im Haus!“ (Kindermund)



zugunsten

Hand-in-Hand-für-Kenia e.V.

www.4kenya.info



Ü30 Party

SA, 16.11.24

Einlass: 21.00 Uhr, Krippnerhaus Edling

mit DJ Stefan

Liebe Freunde und Förderer
von Hand in Hand für Kenia in Edling!



Da unser Afrikafest am Stoa aus verschiedenen Gründen heuer nicht mehr geklappt hat, wollen wir mal etwas anderes probieren:

Eine Benefizveranstaltung im ruhigen November im **Krippnerhaus**, in der ihr

am 16.11. ab 19:00 Uhr

von **Noah** Hansen (seit März auf Insta auch bekannt unter [_quinoah.k](#)) und seinem eritreischen Kochkollegen **Tedros** Serke kulinarisch mit **afrikanischer Kochkunst** verwöhnt werdet und Sabine Strobl mit ihrem **Edlinger Kinderchor** eure Augen und Ohren mit **afrikanischen Tänzen und Liedern** zum Staunen bringen wird!

Danach räumen wir dann alle Tische und Stühle beiseite, eröffnen unsere **Bar mit vielen leckeren Drinks** und laden **ab 21:00 Uhr zur ausgelassenen Ü30-Party mit DJ Stefan** ein!

Viele von uns erinnern sich noch an die gute Stimmung der Ü30-Party im Juli in der ehemaligen selecta-Halle, organisiert von der Tschugg Bar, bei der auch der in Edling und Umgebung bekannte DJ Stefan aufgelegt hat.

Lasst das unbeschwerte summer feeling nochmal aufkommen, bevor uns der Weihnachtsstress vollends im Griff hat! Eine Benefizveranstaltung kann absolut Spaß machen – das wollen wir beweisen.

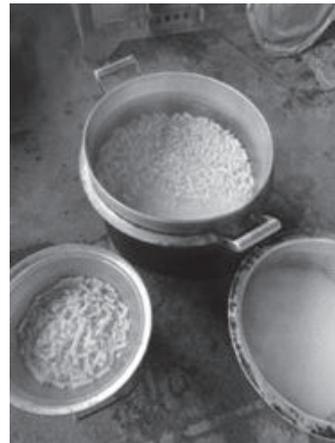
Dass der Reinerlös einem guten Zweck dient, davon könnt ihr euch ausführlich auf unserer stets aktuellen Homepage www.4kenya.info informieren. Die volunteers Antonia und Rebekka haben

wieder einen wunderbaren Praktikumsbericht geschrieben, der kurzweilig ihre Erlebnisse im August und September in unserem Kinderzentrum für ein besseres Leben („Maisha mazuri children centre“) schildert. Hier ein kleiner Auszug:

„Der August ist um und somit startet nach vier Wochen Ferien auch hier wieder die Schule. „Des einen Leid ist des anderen Freud.“

Wir sind sehr dankbar, dass wir während unseres Aufenthaltes die Ferien miterleben durften, da durch die vielen gemeinsamen Stunden das Verhältniss zu den Kindern viel intensiver geworden ist und wir zahlreiche Projekte umsetzen konnten. Damit die Ferien jedoch nicht im Chaos enden, haben wir zusammen mit Joseph und Mercy einen Wochenplan erstellt. Dabei wurden die Kinder je nach Alter verschiedenen Gruppen zugeteilt. Zum Beispiel halfen sie in der Küche, auf der Farm und bei den domestic animals mit, um so überall einen Einblick in die verschiedenen Departments am MCC zu bekommen.

Zum Auftakt der Ferien kochten wir gemeinsam mit der „Ulinzi-Gruppe“ Avokado-Tomaten-Pasta. Gar nicht so leicht für 45 Personen ein Abendessen zu zaubern. Erstmal muss man ca. eine Stunde warten bis man das Wasser für die neun Kilogramm Nudeln über dem Feuer zum Kochen bringt. ABER AUFGEPASST: Lässt man das Wasser eine Sekunde aus den Augen, kann es passieren, dass der ein oder andere es zum Duschen abschöpft. Leider hatten wir etwas Pech mit unseren 20 Avokados, da diese teilweise noch nicht reif genug waren, weshalb sich die Anzahl minimierte. Dennoch konnten wir die Pasta pünktlich servieren und da der Wunsch aufkam, ob wir dieses Projekt wiederholen können, kochten wir drei Wochen später mit den „Shining-stars“ erneut.“



Viel mehr schöne Fotos und die Fortsetzung des Berichtes auf unserer Homepage www.4kenya.info!

Wir freuen uns über Euer zahlreiches Erscheinen am 16.11.!

Lasst uns feiernd Gutes tun!

Barbara Hansen

zugunsten Hand-in-Hand-für-Kenia e. V.
www.4kenya.info

**(QUI)NOAH
KOCHT**
mit Hand-in-Hand-für-Kenia e. V.

**Samstag, 16. November 2024
im Krippnerhaus Edling**

ab 19.00 Uhr

- afrikanische Gerichte von (Qui)Noah und Tedros
- afrikanischer Basar
- afrikanische Songs und Tänze vom Edlinger Kinderchor
- ab 21.00 Uhr: Ü30-Party mit DJ STEFAN und Barbetrieb

zugunsten Hand-in-Hand-für-Kenia e. V.
www.4kenya.info



(QUI)NOAH KOCHT

mit Hand-in-Hand-für-Kenia e. V.

Samstag, 16. November 2024
im Krippnerhaus Edling

EP:Nowak & Sturm

ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de



Kundendienst



Kesselseestr. 1, 83533 Edling – Tel. 08071-9213899 – mobil 0171-9492099

zur weihnachtlichen Einstimmung: ADVENTSAUSSTELLUNG

Sa 16.11.2024 von 16 bis 20 Uhr



frische
handgebundene
Advents- und
Türkränze

Gerne könnt Ihr diese
auch vorbestellen.

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr	9 Uhr bis 12 Uhr & 14 Uhr bis 18 Uhr
Sa	9 Uhr bis 13 Uhr
Mi	geschlossen ...oder nach Vereinbarung

Festnetz	08071 9213899	Instagram	blumen_hexe
WhatsApp	0171 9492099	facebook	BlumenHexe



HANS WINHART

KÜCHENSTUDIO

KONTAKT:

Küchenstudio Hans Winhart GmbH
Rosenheimer Straße 67
83059 Kolbermoor
Tel. +49 (0) 80 31 - 90 19 277
Fax +49 (0) 80 31 - 90 19 279
info@kuechen-winhart.de



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr
... sowie nach telefonischer
Vereinbarung!

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

KÜCHEN GALLERY

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Küche
Komplett
Komfort
Hier.

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

November 2024

- Fr. 01.11.** hl. Messe zu Allerheiligen lt. GDO
Andacht und Gräbersegnung
- Sa. 02.11.** Allerseelengottesdienste mit Gedenken der
19:00 Uhr Verstorbenen des vergangenen Jahres
- Mo. 04.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 05.11.** Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
14:00-16:00 Uhr (Kaffeekranz'1 Team)
- Di. 05.11.** PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)
- Mi. 06.11.**
09:00-10:30 Uhr Progressive Muskelentspannung &
19:00-20:30 Uhr Yoga im Krippner-Haus
(VHS Fr. Baumann)
- Do. 07.11.** Herbstversammlung im Krippner-Haus
20:00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)
- Fr. 08.11.** 3. Königskettenschießen mit Proklamation
19:00 Uhr der Schützenkönige in Staudham
(SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 09.11.** Fayo-Gymnastik im Krippner-Haus
09:00-10:00 Uhr (Monika Förtsch, Pfaffing)
- So. 10.11.** Hobbykünstlermarkt in der Mensa
10:00-17:00 Uhr der Franziska-Lechner-Schule
(Edlinger Frauen)
- So. 10.11.** *Attel/Edling:* Volkstrauertag mit Gedenken
am Kriegerdenkmal lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 11.11.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 12.11.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen
14:00-16:00 Uhr mit Behinderung, und alle die gerne
spielen im Krippner-Haus (Fr. Frantz)
- Di. 12.11.** PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)
- Mi. 13.11.**
09:00-10:30 Uhr Progressive Muskelentspannung &
19:00-20:30 Uhr Yoga im Krippner-Haus
(VHS Fr. Baumann)
- Mi. 13.11.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
14:00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)
- Mi. 13.11.** CSU-Stammtisch beim „Amedeo“
19:00 Uhr (CSU - Ortverband Edling)

Do. 14.11. Gemeinderatssitzung in der Mensa
19:00 Uhr (Gemeinde Edling)

Sa. 16.11. *Edling:*
19:00 Uhr hl. Messe der Vereinsgemeinschaft
Edling/Steppach

So. 17.11. *Edling:* Seniorennachmittag nach dem
10:00 Uhr Gottesdienst

Mo. 18.11. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 18.11. Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Fr. Sachseder)

Di. 19.11. PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)

Mi. 20.11.
09:00-10:30 Uhr Progressive Muskelentspannung &
19:00-20:30 Uhr Yoga im Krippner-Haus
(VHS Fr. Baumann)

Mi. 20.11. Bürgerversammlung der Gemeinde Edling
19:30 Uhr im Krippner-Haus (Gemeinde Edling)

Do. 21.11. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14:00-16:00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Sa. 23.11. Seniorentanz im Krippner-Haus (Fr. Heinz
09:30-16:30 Uhr Bundesverband Seniorentanz e.V.)

Mo. 25.11. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 25.11. Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Fr. Sachseder)

Di. 26.11. PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)

Mi. 27.11.
09:00-10:30 Uhr Progressive Muskelentspannung &
19:00-20:30 Uhr Yoga im Krippner-Haus
(VHS Fr. Baumann)

Do. 28.11. Weihnachtsstammtisch im Genussladerl
19:30 Uhr (ÜWG Edling)

Sa. 30.11. evangelischer Gottesdienst im Krippner-
16:00-19:00 Uhr Haus (Evang.-Luth. Pfarramt
Wasserburg a. Inn)

PETRA WAGNER

Damenschneidermeisterin

Neuanfertigungen
und Änderungen



Enzianstr. 8
83533 Edling

Tel. 08071-95870



Gassner
Landmetzgerei

WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling
info@bau-gruber.de

SEBASTIAN RIEDL

Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte

Verleih und Verkauf von Baumaschinen, Anhängern und vielem mehr zu günstigen Preisen




Am Gewerbegebiet 1
83561 Ramerberg
Tel. 08039 / 40 93 60
baumaschinen@bauma-riedl.de

Wir sind wM Meyer Exklusivhändler für Anhänger. wM Meyer steht seit 1965 für Qualität Made in Bayern.

www.bauma-riedl.de

Verschiedene Modelle sofort ab Lager verfügbar!




Schönbrunner
Staudhamer Str. 29d · 83533 Edling · Telefon: 08071/40795

Offen für Sie:
Montag - Freitag 7.30 - 19.30 Uhr
Samstag 7.30 - 18.00 Uhr

www.edeka-schonbrunner.de

Wir ♥ Lebensmittel.

Herbst Hobbykünstler Markt

mit Kuchenverkauf in Zusammenarbeit
mit dem Förderverein Rottmoos



Sonntag, 10. November, 10-16 Uhr
Franziska-Lechner-Schule, Mensa
Edling, Rathausplatz 3



Melanie Grüter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 • 83533 Edling

Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

melanie.grueter@gmx.de
www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10:00 - 12:30 Uhr
Dienstag 10:00 - 12:30 Uhr + 16:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung
Donnerstag 10:00 - 12:30 Uhr
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.



Caritas
Nah. Am Nächsten

Sommer im Sonnengarten Edling

Nun neigt sich der Sommer dem Ende und vorbei sind die Biergarten- und Lagerfeuerabende im Sonnengarten. Die Garten-Gruppe wird demnächst in die Winterpause gehen, der Grill wird eingemottet. Wir freuen uns auf den Herbst und die staade Zeit.



Mit einem Weinfest, Kirtanachmittag und auch dem Besuch der Kindergartenkinder mit ihren Laternen, stellen wir uns auf die gemütliche Weihnachts- und Winterzeit ein.

Wir freuen uns über all die Unterstützung der Ehrenamtlichen, der Angehörigen und all der Edlinger, die uns jedes Jahr das Weihnachtsfest versüßen und hoffen weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.



ANNAHMESCHLUSS

für die Dezember-Ausgabe:
Freitag, der 15.11.2024



Seniorenachmittag

Zum nächsten Seniorenachmittag am **Donnerstag, den 21. November 2024** sind alle Senioren*innen der Gemeinde recht herzlich eingeladen. Beginn 14:00 Uhr.

Wir erwarten unseren **Bürgermeister**, Herrn Matthias Schnetzer. Fragen, Wünsche und Anregungen können an den Bürgermeister gerichtet und vorgebracht werden.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen.

Das Seniorenteam

Termine Seniorengymnastik



jeweils Montag von 14.30 Uhr - 15.30 Uhr
im Krippner-Haus



Nächste Seniorengymnastik: **Montag, 04.11.2024,**
Montag, 11.11.2024, Montag, 18.11.2024 und
Montag, 25.11.2024

Neueinsteiger sind immer willkommen!
Auskunft unter Tel. 08071/4885

Spielnachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zum vergnüglichen Spielenachmittag mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen laden wir recht herzlich ein am

Dienstag, den 12. November 2024
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

ins Krippner-Haus.

Eigene Spiele können mitgebracht werden.
Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Neue Mitspielerinnen/Mitspieler sind herzlich willkommen.

Es begleitet Sie durch den Nachmittag
das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:
Anna Schäfer, Tel. 08071-1490
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885



Einladung zur Jahreshauptversammlung und Informationsveranstaltung

der Interessengemeinschaft Edlinger Wasser e.V.

am Donnerstag, den 12. Dezember 2024
um 19:30 Uhr
im Krippnerhaus

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Aktuelles
7. Neuwahlen der Vorstandschaft
8. Anträge und Diskussion

Es sind auch alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Edling, die nicht Mitglied sind, ebenfalls herzlichst dazu eingeladen.

Wünsche und Anträge können bis zum 05.12.2024 per Email: info@edling-wasser.de oder auch persönlich bei der Vorstandschaft abgegeben werden.

Die Vorstandschaft

Jürgen Reischenbeck
(1. Vorstand)

Nicole Bauer-Schäfer
(2. Vorstand)

Bürger-Solkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling



Der September begann mit einer sonnigen Woche. Darauf folgte eine überaus regnerische Periode, die sich andernorts zu großflächigen Überschwemmungen steigerte.

Unsere Anlage konnte **5449 kWh** Sonnenstrom einspeisen. Das entspricht einem Monatsertrag von 100,7 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und liegt für September unter dem Durchschnitt.

Bürger-Solkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Einladung zur
Jahreshauptversammlung 2024
mit Neuwahlen



Liebe Mitglieder und Interessierte,
liebe Eltern und Großeltern,

wir laden Sie recht herzlich zu unserer

Jahreshauptversammlung
am Montag, den 04.11.2024 um 19.30 Uhr
im Krippnerhaus in Edling ein.

Um die vielfältigen Aufgaben als gemeinnütziger Verein positiv gestalten zu können, benötigen wir wieder Personen, die sich und ihre Tatkraft für Kinder und Jugendliche in Edling einbringen möchten.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Beiträge
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns über Ihr zahlreiches Erscheinen.

Die Vorstandschaft des
Fördervereins für Kinder und Jugendliche Edling e.V.

Gez. Carmen Jansen, Vorstandsvorsitzende

WIR SUCHEN DICH

**Vorstandsmitglieder
und aktive
Unterstützer gesucht**



- ⇒ Ihr möchtet Euch für die Kinder und Jugendlichen in Edling einbringen und großartige Projekte ermöglichen?
- ⇒ Prima - ihr seid herzlich willkommen beim

FÖV (Förderverein für Kinder und Jugendliche Edling e.V.)

- ⇒ Ihr meint: „Das ist sicher ganz viel Arbeit und wächst mir über den Kopf“?
- ⇒ **NEIN!** Die Arbeit im Förderverein soll auf viele Schultern verteilt sein - dann ist alles auch schnell geschafft.
- ⇒ Unser Förderverein sucht bis zur nächsten Jahreshauptversammlung am Montag, den 04.11.2024 Verstärkung im Vorstand und aktive Unterstützer.

- ⇒ Niemand ist Einzelkämpfer - wir schaffen alles gemeinsam.
- ⇒ Sprecht uns gerne an oder schickt uns eine E-Mail.

foerderverein_edling@web.de

- ⇒ Schaut Euch auf unserer neuen Website um und seht, was wir geplant und in den vergangenen Monaten geschafft haben:

<https://www.foerderverein-edling.de>



Wir freuen uns mit neuen Mitstreitern
und Ideen auf viele schöne Projekt für
unsere Kinder und Jugendlichen in Edling!



Offener Jugendtreff Edling



WO?

Im Jugendraum beim Amedeo -
Eingang beim Basketballplatz

WANN?

08.11.2024 von 19 Uhr - 22 Uhr

10.01.2025 von 19 Uhr - 22 Uhr

WAS?

Billard, Musik hören, Kicker, Chillen,
Dart, Tischtennis, Leute treffen

WER?

Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind
herzlich eingeladen

Folge uns gern auf Instagram:

@foev_kinderjugend_edling



FÖRDERVEREIN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE
Edling e.V.

Vorlesenachmittag für Kinder in Edling

WO?
Im Jugendraum beim Amedeo -
Eingang beim Basketballplatz

WANN?
21.11.2024 von 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

WAS?
Petra liest....
...und wir basteln

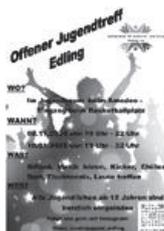
WER?
Kinder von 4-6 Jahren in
Begleitung eines Erwachsenen

Anmeldung ist nicht erforderlich - bei Fragen gerne
telefonisch melden unter 0172-8377774

Folge uns gern auf Instagram:
@foev_kinderjugend_edling

Was war los / was gibt es Neues?

Am 11.10.2024 fand der erste **Jugendtreff** nach der Sommerpause statt. Ab sofort soll der Jugendraum wieder regelmäßig für die Jugendlichen geöffnet sein.



Der nächste Jugendtreff ist am 08.11.2024 von 19 Uhr bis 22 Uhr.

In den **Herbstferien** am 30.10.2024 durften wir mit 30 Kindern im Alter von 7 – 11 Jahren unseren ersten Ausflug machen – wir sind nach Rosenheim in die **Monsterhüpfburg** der Blackfox World gefahren.

Die Jungs und Mädels konnten sich richtig austoben und hüpfen, was das Zeug hielt. 3 Stunden und einige verschwitzte Kinder später ging es zurück nach Edling.

DER FÖV HAT EINE EIGENE WEBSEITE!

Ihr findet uns hier: www.foerdereverein-edling.de

Unsere Jahresplanung 2024/2025 schreitet voran. Es stehen einige Aktivitäten auf dem Plan – manches nimmt bereits Formen an. So können wir einen Termin für den nächsten **Vorlesenachmittag** mit Petra und einen **Graffiti Workshop** veröffentlichen.

Am 21.11.2024 findet wieder ein **Vorlesenachmittag** mit Petra für die 4–6-Jährigen statt. Anmeldung ist hier keine nötig – merkt Euch den Termin, kommt einfach vorbei, genießt die vorgelesene Geschichte und ein kleines Bastelangebot.

Der **Graffiti Workshop** wird am 31.01.2025 stattfinden. Nähere Infos folgen...

Vielen herzlichen Dank an das Kinderkleidermarktteam Edling für die großzügige Spende von 800,-€!



Ausblick

- 04.11.2024 **Jahreshauptversammlung** mit Wahlen im Krippnerhaus
- 08.11.2024 Töpfern bei Kriegers (22.11.2024 Glasieren, 30.11.2024 Abholung der Sachen)
- 08.11.2024 offener Jugendtreff
- 21.11.2024 Vorlesenachmittag mit Petra
- 10.01.2025 offener Jugendtreff
- 31.01.2025 Graffiti Workshop
- 15.02.2025 Faschingsparty im Krippnerhaus
- März 2025 Haarflechtkurs mit Patricia
- März 2025 Mama/Tochter Haarflechtkurs mit Patricia



Kunst in der Filzen

Sonntag, 15.12.2024
19:00 Uhr

FELIZ NAVIDAD!
Andalusische Weihnacht!

Ricardo Volkert & Ensemble führen den Zuhörer in eine andalusisch-weihnachtliche, poetische Bilderwelt. Mit rassigen Flamenco-Gitarren, Gesang, Tanz und biblischen Geschichten wird ein fröhliches Fest gefeiert. Die Musik: ein temperamentvolles Klanggemälde aus (Be-)Sinnlichkeit, Lebensfreude und Leidenschaft. Ein weihnachtlicher Abend im Advent, ganz im Zeichen des Südens.

Wann: Sonntag, 15.12.2024, Beginn 19:00 Uhr, Einlass: 17:45 Uhr

Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing Schulstr.5

Eintritt: 24,- €

Kartenreservierung: Tel.08076/886040 oder mail: info@kunst-in-der-filzen.de

Tischreservierung ab 4 Personen
Kartenverkauf bei Edeka Pfaffing

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters
www.kunst-in-der-filzen.de

Theaterfreunde aufgepasst -

→ Heuer wieder Theaterfahrt ←
zum Landstorfer-Ensemble nach München!

Das tv-bekannte Landstorfer-Ensemble spielt heuer wieder eine neue Uraufführung, den "Dipferlscheißer".

Ausflug **am Sonntag, 24.11.2024**
zur **Nachmittagsvorstellung.**

Kostenbeitrag für Bus und Eintritt pro Person ca. 45,00 €.

Infos und Anmeldung bei Jakob Holzhammer,
bitte möglichst per Mail: JakobHolzhammer@web.de

Tel.: 08076 / 8870801 (abends) oder 0170 / 5162411
(auch WhatsApp & Signal)

**Einladung zur
Herbstversammlung**
des Obst- und Gartenbauvereins Edling e.V.



am Donnerstag, 07. November 2024
um 20:00 Uhr
im Krippnerhaus

Liebe Gartenfreunde,

zur Herbstversammlung des Obst- und Gartenbauvereins laden wir alle Mitglieder und am Verein interessierte Gartler recht herzlich ein.

Als Referenten konnten wir **Peter Gasteiger** gewinnen, den viele schon von seinen interessanten und amüsanten früheren Vorträgen kennen.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Wünsche und Anregungen
- Kaffee und Kuchen
- Referat von Peter Gasteiger zum Thema:
„Überwintern von Kübelpflanzen und Pflegetipps für Winterblüher“

Bewirtung bereits ab 19:30 Uhr

Wir hoffen auf Ihr Interesse und freuen uns über zahlreichen Besuch

die Vorstandschaft

Willibald Klemmer

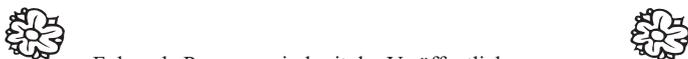
Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| - Gas- und Ölfeuerungsanlagen | - Wärmepumpen |
| - Brennwerttechnik | - Regenwassernutzungsanlagen |
| - Zentralheizungsanlagen | - Kontrollierte Wohnraumbelüftung |
| - Sanitäranlagen | - Gas- und Ölbrenner-Service |
| - Bäder und Badsanierung | - Kundendienst und Reparaturservice |
| - Solaranlagen | - Beratung, Planung und Ausführung |
| - Photovoltaik | |

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den „Nachrichten aus der Gemeinde Edling“ einverstanden.

Frau Erna Dürnecker

Karpfenweg 14
zum

85. Geburtstag

am 24.11.2024

Frau Monika Delden-Paschukat

Oberhub 2 A
zum

75. Geburtstag

am 19.11.2024



Edlinger Strick-Hoagarten



Strick - Hoagarten

Herzliche Einladung
zu unserem Hoagarten

am Mittwoch den 13. November 2024
ab 14:00 Uhr im Krippnerhaus.

Auf Ihr Kommen freut sich

das Hoagarten Team.

Wunderbarer Ausflug des Gartenbauvereins Edling ins Wald- und Weinviertel

Freitag, 20.09.2024, 07:00 Uhr, Rathausplatz Edling. Etwa 30 Frühaufsteher freuen sich frisch und munter auf den Ausflug. Es verspricht ein sonniges Wochenende zu werden. Eh klar, wenn Engel reisen.

Elisabeth Schex heißt alle im Namen des Gartenbauvereins willkommen. Hans Zehetmeier begrüßt die Runde mit einem Reiseüberblick. Er ist unser versierter Reiseführer. Der Ausflug ist top vorbereitet und das abwechslungsreiche Programm bietet immer ausreichend Zeit für die einzelnen Stationen. Dafür ein herzliches Dankeschön. Keine Hetze, alles sehr entspannt. Das gilt auch für die Fahrt. Julian steuert den Rottmayer-Bus sicher souverän über alle Straßen und durch engste Gassen.

Kaffeepause auf Höhe Wolfgangsee, mittags Rast am Stift Melk. Das Benediktinerkloster oberhalb der Donau im UNESCO-Welterbe Wachau zählt zu den größten Barockensembles Europas. Der schöne Stiftspark symbolisiert das Miteinander von Mensch und Natur. Schattige Wege, Ruheplätze mit Aussicht laden zum Lustwandel ein.



Melk Stiftgarten



Kittenberger Froschperspektiven

Weiterfahrt nach Schiltern bei Langenlois. Eingefügt zwischen Weinbergen liegen die Kittenberger Erlebnispark. Ein Wunderland der Gartenfantasie. Vielfältige, fantasievoll gestaltete Schau-gärten, Schwimmteiche und Wasserspiele wecken Glücksgefühle und die Lust auf Garten. Nach ausgedehntem Spaziergang gibt es Kaffee und Kuchen im Gartenrestaurant.



Weiter ins Gebiet des Flusses Kamp, wo eine Woche vorher Unwetter und Hochwasser wüteten. Spuren sind noch sichtbar. „Der“ Kamp ist mit 153 km der längste Fluss Niederösterreichs. Im Hotel in Eggenburg lassen wir bei gutem Abendessen das Erlebte Revue passieren, ratschen und lachen. Erster Tag, gelungen!

Samstag: Nach vitalem Frühstück durchqueren wir die sanfte Hügellandschaft des Waldviertels zur Zisterzienser-Abtei Stift Zwettl. Seit 1138 geschützt in einer Schleife des Kamp gelegen, leben und arbeiten dort Mönche nach den Regeln des Heiligen Benedikt. Heute vor allem als Seelsorger, mit Bildungsauftrag für Schule und Erwachsene. Rundgang durch Kreuzgang, Kapitelsaal, Dormitorium und Necessarium. Wir lernen, alle Benediktinerklöster sind nach dem gleichen Grundriss erbaut, weil das die geistlichen und weltlichen Routinen des Klosteralltags erleichtert. Der vom Kreuzgang eingefasste Garten bildet mit Apfelbaum in der Mitte stets sieben Sechsecke.

Mittagessen in Zwettl, danach ins Kräuterdorf Sprögnitz zum Teehersteller Sonnentor. Beeindruckend ist die Größe des Unternehmens, sowie das Engagement für Mitarbeiter und Gesellschaft. Zum Start eine Videopräsentation, Kräuter und Gewürze werden beschnuppert, Tee verkostet. In den Produktions- und Logistikhallen tauchen wir in diese duftende Welt ein. Das regt an, im hauseigenen Laden noch einzukaufen ;-) Ökopionier Johannes Gutmann gründete Sonnentor 1988. Seine damals belächelte 100%-Bioidee hat heute internationale Bedeutung im Ökolandbau. Die Produkte werden regional und weltweit fair produziert und gehandelt. Sonnentor ist gemeinwohl-zertifiziert und Initiator der Bewegung „Enkeltaugliches Österreich“, die für gutes Wirtschaften im Einklang mit der Natur steht.

Viel gelaufen, viel gesehen. Viel zu wenig getrunken? Darum der Plan, den Tag auf einem Weingut ausklingen zu lassen. Bei wohlschmeckender Schmankerljause, in launiger Runde auf des Winzers Terrasse. Begleitet von den dessen Worten zu den Vorzügen seiner Rebsorten erfolgt die Weinverkostung meist flaschenweise. Mancher nimmt noch einen Karton mit. Alle schlafen gut. Zweiter Tag, gelungen!

Sonntag: Heimfahrt, zuerst durchs Kamptal nach Krems. Wir spazieren durch die historische Donaustadt, erfahren Stadtgeschichte mit einer sehr unterhaltsamen Stadtführerin. Danach genießen wir den Ausblick entlang der Donau flussaufwärts durch die Wachau. Nach Abendessen-Stopp treffen wir zufrieden über diesen wunderbaren Ausflug wieder wohlbehalten in Edling ein. Dritter Tag, gelungen!



Alle sind sich einig: gerne wieder.



Volleyball

Mädels: Volleyballerinnen greifen in der U18 an

Am 29. September begann die U18 Liga-Saison für unsere Mädels mit einem Heimspieltag. Mit neuen Trikots und guter Verpflegung empfingen sie die fünf Gastteams vom TSV Bergen, TSV Chieming, SV Forsting-Pfaffing, SSV Töging und TSV Palling.

Um 10 Uhr startete die Edlinger Mannschaft gleich ihr erstes Spiel gegen den SV Forsting-Pfaffing – Derbytime in der Lechner-Turnhalle. Die Nervosität war sehr hoch, doch legte sich diese mit der Zeit und die Mädels fühlten sich auf dem Spielfeld immer wohler. Trotzdem verloren sie dieses Spiel 2:0.

Im zweiten Spiel, gegen den SSV Töging, hatten sie mit schwierigen Bällen zu kämpfen, doch gaben ihr Bestes. Doch auch dieses Spiel verloren sie mit 2:0. Im letzten Spiel packte sie dann jedoch erneut die Motivation und sie gaben nochmal alles. So schafften sie es, den zweiten Satz mit 25:21 für sich zu entscheiden. Den dritten Entscheidungssatz verloren sie dann leider knapp mit 15:11 und so ging das letzte Spiel 2:1 für den TSV Bergen aus.

Vieles war neu für unsere U18: Trikots, Zuschauerinnen und Zuschauer oder auch die Verantwortung bei einem Spiel für das Schiedsgericht. In einem komplett neuen Umfeld schlug sich unser Mädels-Team gegen teils äußerst erfahrene Gegnerinnen mehr als wacker. Der schwierigste, der erste Schritt, ist damit gemacht.



Jede Menge Zuschauer wollten bei der Mädels-Premiere dahoam dabei sein.

Trikotspende von Edlinger VR-Bank

Diese neuen Trikots sorgten für strahlende Gesichter! Damit unsere Volleyball-U18 zum ersten Spieltag auch bestens ausgestattet ist, gab es zur Premiere neue Trikots. Die *meine Volksbank Raiffeisenbank eG* Filiale Edling unterstützte die Anschaffung der schicken Dressen mit 500 Euro. Die Volksbank-Verantwortlichen Christian Fleidl und Andreas Wallner ließen es sich nicht nehmen und übergaben den Spendenscheck höchstpersönlich an unseren Volleyball-Nachwuchs im Rahmen des regulären Trainings. Auch der 1. Vorstand des DJK-SV Edling, Matthias Adler, war persönlich vor Ort und bedankte sich stellvertretend für den Gesamtverein. Auch die Volleyball-Abteilungsleitung bedankt sich an dieser Stelle sehr herzlich für das großartige Investment in unseren Nachwuchs.



Christian Fleidl (links) und Andreas Wallner (rechts) übergaben Trikots und Spendenscheck an das Team im Beisein von Trainerin Alina Albert und DJK-Vorstand Matthias Adler.

Stockerlplatz in Taufkirchen

3. Oktober: Der Tag der Deutschen Einheit. Für acht Volleyball-Verrückte aus Edling gab es an diesem Feiertag nichts schöneres, als an einem Mixed-Turnier teilzunehmen. Gastgeber war der DJK-Sportverband München und Freising, alle DJK-Volleyballer aus der Erzdiözese waren nach Taufkirchen eingeladen. Nachdem Edling in der Gruppenphase regelrecht durchmarschiert war, warteten in der Finalrunde stärkere Gegner. Die Spiele waren alle spannend bis zum Schluss. Am Ende holte die DJK Ottenhofen den Turniersieg. Nur einen Satz musste das Team aus dem Landkreis Erding am gesamten Einheitstag abgeben – gegen sehr stark aufspielende Edlinger. „Unsere“ DJK belegte am Ende den dritten Platz und holt sich verdient Platz 3.



SPORT - REPORT

Mixed: Edling zum Auftakt Spitzenreiter

Ein 3:0-Auswärtssieg ist das, was der DJK-SV Edling auswärts in Garching an der Alz avisiert hatte. Dass es aber den Neulingen von den Alzvolleys dermaßen hitzig und teilweise chaotisch zu ging, konnte niemand erwarten. Eine unorthodoxe Spielweise und ungewöhnliche Regelausregelungen der Gastgeber sorgten dafür, dass der DJK in einigen Spielsituationen unsicher agierte. Auch der Spielfluss musste unter den vielen Unterbrechungen und langen Pausen vor den Aufschlägen leiden. Nach 80 Minuten, für ein Drei-Satz-Spiel eine sehr lange Zeit, verwandelten die Gäste schließlich einen Matchball. Eine durchschnittliche Edlinger Leistung reichte, um an Spieltag 1 gleich an die Tabellenspitze zu klettern. Die Hausherren, die mit ihrem Team ganz neu in den Spielbetrieb starteten, zeigten sich als fairer Verlierer und zollten den Edlingern Respekt für die ein oder andere Aufholjagd. Erschöpft, aber auch glücklich mit drei Punkten im Gepäck ging es spätabends noch heim an die Ebrach. Herzlichen Dank auch an das Amedeo-Team, das den Pizzaoffen für den Tabellenführer ein paar Minuten länger laufen ließ.

Für die Mixed-Volleyballer ging es nach Redaktionsschluss am 21. Oktober nach Tüßling, ehe im November das erste Heimspiel der Saison steigt. **Am 11. November, zum Faschingsauftakt, erwartet der DJK-SV Edling niemand geringeren als den TSV aus der Volleyball-Hochburg Mühldorf. Das Topspiel in der Lechner-Turnhalle startet an diesem Montagabend um 20.15 Uhr.** Das Mixed-Team freut sich über zahlreiche gelb-schwarze Unterstützer!



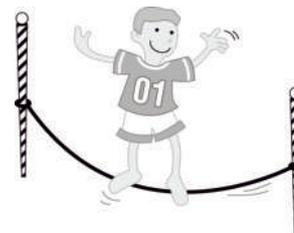
Mark Spötzl, Franzi Huber, Max Hartmann, Max Böning, Magda Huber, Christian Fendler, Marvin Buder und Vroni Stechl freuen sich über drei Punkte zum Saisonauftakt.

Alle Informationen zur Volleyball-Abteilung auch stets unter **Instagram: volleyball_edling.**



@VOLLEYBALL_EDLING

Kinderturnen



Neue Leitung für die Turnkids gesucht!

Liebe Leser,

unsere Turnkids-Gruppe sucht dringend nach einer neuen engagierten Leitung! Die Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren treffen sich jeden Dienstag von 16:30 bis 17:30 Uhr in der Turnhalle, um sich gemeinsam sportlich zu betätigen und Spaß zu haben.

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Kindern haben und gerne Bewegung in den Alltag der Kleinen bringen möchten, freuen wir uns auf Ihre Unterstützung! Vorkenntnisse im Sport sind von Vorteil, aber nicht zwingend notwendig – viel wichtiger ist die Begeisterung, den Kindern eine fröhliche und aktive Zeit zu ermöglichen.

Interessierte können sich gerne bei Stephanie Wunderlich unter stephi.bo.sb@googlemail.com melden.

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen und hoffen, dass wir bald eine neue Leitung für unsere Turnkids finden!



A-Junioren

Neue A-Junioren-SG Edling/ Forsting startet gut in die neue Kreisklassen-Saison



Unsere A-Junioren der neuen Spielgemeinschaft SG Forsting/Edling haben unter dem Trainer-Trio Alex Brummer, Robert Huber und Axel Stillner ein knackiges Vorbereitungsprogramm auf die neue Kreisklassen-Saison absolviert.

Obwohl die Vorbereitung in den Sommerferien lag gelang es dem Team vier Vorbereitungsspiele zu bestreiten.

Gegen das Kreisliga-Team des SV Wacker Burghausen II verlor man nach einer 4:2 Führung mit 4:5. Mit einer besseren Chancenverwertung und etwas mehr Cleverness wäre hier ein Sieg leicht möglich gewesen.

Im zweiten Spiel gegen die Kreisligisten der SG Forstern/Hohenlinden siegten unsere A-Junioren klar und verdient mit 3:1 Toren.

Auch die Vorbereitungsspiele drei und vier wurden gewonnen. Zuerst besiegte man die SG Höslwang/Halting/Schonstett/Eggstätt mit 4:1 und dann den SV Westerdorf mit 3:0 Toren.

Nach den guten Leistungen in den Freundschaftsspielen führen unsere Jungs mit viel Optimismus am Freitag, den 13.09.2024 nach Brannenburg – und es war dann ein Tag zum Vergessen. Bei starken Regenwetter und kühlen Temperaturen mussten man in Brannenburg auf Kunstrasen antreten. Dazu kam dann ein sehr robuster und kampfstarker Gegner der sich auf diesem Gelände viel wohler fühlte und zu guter letzt fing man noch Gegentore ein die alle mehr als unnötig waren. Halbzeit eins ging ganz klar an den Gastgeber. Unser Team kam einfach nicht ins Spiel und lag schnell mit 0:1 im Rückstand. Als dann Quirin Stillner in der 28. Minute den überraschenden Ausgleich schoss, glaubte man an die Wende – aber kurz vor der Pause nochmals zwei dumme Gegentore und das Fünkchen Hoffnung war wieder dahin. Nach dem Wechsel spielte unser Team dann besser und kam auch zu Torchancen welche aber nicht verwertet wurden. so kam es dann in der 62. Minute zum entscheidenden 4:1 Endstand - und das war wieder ein Tor zum Vergessen – wie dieser ganze Abend am Freitag den 13.

Damit stand man bei der Heimspiel-Premiere in der Klaus-Weiß-Arena schon etwas unter Druck. Die Zuschauer erlebten in der ersten Hälfte ein von beiden Seiten zerfahrenes Spiel mit vielen Fehlpässen und Zweikämpfen im Mittelfeld.

Gegen Ende des ersten Abschnittes kam unsere SG Edling/Forsting dann besser ins Spiel und hatte auch einige hochkarätige Chancen die aber wie so oft vergeben wurden.

Nach dem Wechsel übernahm dann unser Team mehr und mehr das Spielgeschehen und ging in der 60. Minute mit 1:0 In Führung. Theo Golla hatte sich am rechten Flügel energisch durchgesetzt und Luis Greschner knallte die Hereingabe zum umjubelten Treffer unter die Latte. Unsere

Burschen blieben jetzt am Drücker und nach einer Balleroberung an der 16 m Grenze schob der junge Lukas Redl den Ball überlegt flach ins lange Eck zum vorerst beruhigenden 2:0 ins Netz.

Aber schon nach fünf Minuten wurde es wieder spannend als der Kapitän der Gäste einen Freistoß aus 20 m schön verwandelte. Jetzt wollten die Gäste auch noch den Ausgleich und es entwickelten sich noch spannende 20 Minuten in welcher aber keiner der beiden Teams noch etwas zählbares gelingen wollte.

So bleib es beim glücklichen und verdienten Sieg für unser A-Junioren-Team der SG Edling/Forsting.



Das A-Junioren-Team der SG Edling/Forsting mit Ihren Trainern vor dem Spiel gegen die SG Aschau/Bernau/Frasdorf mit den neuen Aufwärm-T-Shirts von der Firma FLAK Bauelemente in Pfaffing.

Unsere A-Junioren hatten die letzten Wochen, wie viele andere, unter den schwierigen Wetterbedingungen gelitten und einige Spielausfälle. So musste das Heimspiel gegen den SV-DJK Heufeld auch abgesagt werden und wurde kurzfristig in Heufeld ausgetragen.

Auf dem tiefen Boden entwickelte sich von Anfang an ein kampfbetontes und emotionales Spiel. Den besseren Start hatten die Gastgeber – doch nach einer Ecke knallte der junge Lukas Redl den Ball aus 14 Meter ins Kreuzeck zur 1:0 Führung. Doch nur zwei Minuten später schon der Ausgleich als der überragende Spieler der Gastgeber Felix Mark allein am 5-Meter stand und vollendete. Im weiteren Spielverlauf dann dreimal die Chance auf die Führung unserer A-Junioren. Zuerst prallte der Ball vom Pfosten zurück, dann holte der Heufelder Keeper einen Schuss aus dem Winkel und kurze Zeit später rollte ein Rückgabe knapp am Heufelder Tor vorbei. Und so kam wie es immer kommt. Kurz vor der Pause schlugen die Gastgeber zweimal zu – aber immer nach krassen individuellen Fehler unserer Spieler.

Mit einem 1:3 Rückstand wollten unsere Burschen in Hälfte zwei nochmals richtig starten. Doch nach ein paar guten Angriffen krachte es schon wieder in unserem Tor. Bei einem Freistoß war die Abwehr etwas unaufmerksam und so konnte der Mittelstürmer der Gastgeber locker zum 4:1 einschieben. Jetzt schien die Moral unseres Teams gebrochen zu sein und es dauerte bis zur 70. Minute. Da ging nochmals ein Ruck durch unsere Mannschaft und Angriff auf Angriff folgte auf das Heufelder Tor.



SPORT - REPORT

In der 71. Minute staubte Marinus Gantner aus kurzer Distanz nach eine Ecke zum 2:4 ab. Als dann in der 83. Minute Quirin Stillner aus 10 Meter zum 3:4 traf, mobilisierten unsere Jungs nochmals alle Kräfte und wollten den Ausgleich. Dabei mussten sie einige gefährliche Konter der Heufelder glücklich überstehen. So kam es zu einer hektischen Nachspielzeit von 7 Minuten und in der 96. Minute wurde die Moral unseres Teams belohnt als Theo Golla nach einem Wirrwarr im Strafraum per Kopf zum viel umjubelten Ausgleich traf.

Das A-Junioren-Team der SG Edling/Forsting trat in diesem Spiel erstmals in den neuen Trikots gesponsert von der Firma **AutoPosch in Pfaffing** an – dafür unseren herzlichen Dank!



Heimspiel gegen die SG Peterskirchen/Tacherting/Engelsberg. In einem ausgeglichenen Spiel gerieten unsere Burschen zweimal in Rückstand. Sie konnten diesen aber jeweils wieder ausgleichen so dass sie in diesem Spiel die ersten Tore und auch den ersten Punkt im neuen Trikot vom **Autohaus Ebersberg** feiern konnten.



Die C-Junioren-Teams der SG Edling/Forsting und Ihre Trainer bedanken sich recht herzlich beim **Autohaus Ebersberg** für die Trikots und bei **Flak Bauelemente** für die Aufwärmshirts.

C-Junioren

Die C-Junioren der SG Edling/Forsting starten mit zwei Teams in die neue Saison



Mit zwei Teams starteten die C-Junioren der neuen Spielgemeinschaft Edling/Forsting-Pfaffing in die neue Saison 2024/2025. Dabei spielen die C1 mit dem Trainer-Duo Florian Stürmlinger und Niklas Schwarz in der Kreisklasse 2 und die C2 mit den Trainern Felix Reihofer und Alex Spötzl in der Gruppe 1.

C1-Junioren:

Die Vorbereitung in der Ferienzeit war äußerst schwierig und so konnte nur ein Vorbereitungsspiel der C1 bei der SG Reichertsheim-Ramsau/Gars durchgeführt werden, das nach guter Leistung mit 0:2 verloren ging.

Zum Start der Punktspielrunde bekamen es unsere Jungs gleich mit zwei Hochkarättern zu Tun (beide stehen nach dem 5. Spieltag) an der Tabellenspitze. Zuerst ging es zur SG Trostberg/Heiligkreuz. In diesem Spiel war man chancenlos und mußte mit einer gehörigen 0:6 Schlappe wieder nach Hause fahren. Dann ging die weite Reise nach Halsbach zur JFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach. Auch dort war nichts zu holen und die Jungs fuhren mit einer 0:4 Niederlage zurück.

Aufgrund der schlechten Wetterverhältnisse fielen dann einige Spiele aus. So kam es erst kürzlich zum ersten



C2-Junioren:

Der Saisonstart der C2-Junioren war von zwei schweren Verletzungen bei den Trainern geprägt. Zuerst hatte sich der für diese Saison fest eingepflanzte Ramazan Kabagac das Kreuzband gerissen und dann erfolgte das gleiche Schicksal Bernhard Bachmann der den neuen jungen Trainern Anfangs zur Seite stehen wollte. So ging es für das Trainer-Team Spötzl-Reihofer ohne Vorbereitungsspiel in die Punkterunde. Dabei treffen unsere Burschen fast ausschließlich auf C1-Mannschaften. Dies bekamen sie dann auch in den ersten drei Spielen kräftig zu spüren. Mit einer 10:1 Niederlage beim VfL Waldkraiburg, einem 0:10 gegen den SV 66 Oberbergkirchen und einem 1:8 bei der SG Soyen/Albaching hagelte es hohe Niederlagen.

Hier kann man dem jungen Trainer-Team und der Mannschaft nur Mut zu sprechen, dass sie weiter am Ball bleiben – es kommen auch wieder bessere Tage.

Ich sehe GELD

in deiner Zukunft!

50€

Servicegutschein

140€

auf Reifenkauf

& viele weitere
Aktionen ...

Riesen Kracherangebote im Herbst

- ✓ **50€ Servicegutschein** beim Felgen- oder Kompletttrradkauf
- ✓ Exklusiv **40€ Sofortrabatt + mind. 100€ Gutscheine** beim Kauf von 4 Michelin-Reifen ab 17 Zoll
- ✓ **Bonuskarte** mit starken KFZ-Rabatten für Neukunden



Alle Infos finden sie auf pneuhage.de/aktionen
oder besuchen Sie uns in unserer Werkstatt.



Staudhamer Feld 9 | 83512 Wasserburg am Inn
NL353@pneu.com | T 08071 104203-0

 **Pneuhage**
Reifen + Autoservice



Gelungener Abschluss der Edlinger Ü32-Kicker im Unertl-Cup

Hochspannend ging es am letzten Samstagnachmittag im September in der Klaus Weiß Arena zu. Hier sahen sich die Edlinger im Lokalderby den Löwen aus Wasserburg gegenüber.

Die Ausgangslage vor dem finalen Spieltag war vielversprechender als die Wettervorhersage. Als Tabellendritter stand Edling zwei Punkte hinter den favorisierten Tabellenführern aus Wasserburg, an denen man mit einem Sieg vorbeiziehen konnte. Auf dem zweiten Platz lagen die starken Dorfener, die kürzlich in einem umkämpften Flutlichtspiel noch 5:3 besiegt werden konnten. Hier mussten die Edlinger auf die Schützenhilfe aus Maitenbeth hoffen, um noch an den Dorfenern vorbeiziehen zu können.

Trotz einiger hochzeits- und verletzungsbedingter Ausfälle, sah sich das Edlinger Team gut aufgestellt gegen eine gewohnt starke Wasserburger Elf.

Nach einem kurzen Abtasten der beiden Mannschaften gingen die Edlinger in der elften Minute in Führung. Auf Zuspiel von Adrian Mayer netzte der Torgarant Freddy Schramme aus kurzer Distanz. Einige Minuten später nahm der Wasserburger Torwart einen eigenen Einwurf mit der Hand auf, so dass der aufmerksam leitende Schiedsrichter Florian Prietz den Edlingern folgerichtig einen indirekten Freistoß zusprach. Den Abpraller des Freistoßes verwertete der Edlinger Kapitän Christian Struß mit einem artistischen Volleyschuss zum 2:0.

Im direkten Gegenzug fiel der Anschlusstreffer für die Wasserburger. Die Partie wurde hitziger so dass nicht nur die Trikotfarbe der Gäste an Atletico Madrid erinnerte. Der Referee hatte alle Hände voll zu tun, bis er die Mannschaften schließlich zum Pausentee schicken konnte.

Auch in der zweiten Halbzeit wurden weder Ball noch Räume hergeschenkt und die Begegnung blieb auf einem kämpferisch hohen Niveau mit leichten Feldvorteilen für das Heimteam. Nach gut einer Stunde setzte sich der wendige Freddy Schramme mit einem Sololauf an der Strafraumkante durch und wurde beim Abschluss von den Beinen geholt. Zum anschließenden Elfmeter trat der Gefoulte selbst an und verwandelte im Nachschuss zum 3:1. Edling hatte die Partie fortan im Griff und zeigte ein gefälliges Passspiel aus einer sattelfesten Abwehr und einem ballsicheren Mittelfeld.

Als sich dann noch die Sonne über der Klaus Weiß Arena zeigte, war den zahlreichen Zuschauern bewusst, dass dieser Tag in einem Fußballfest enden würde. Dem tat auch der erneute Anschlusstreffer der Wasserburger nach einem Eckball zwei Minuten vor Schluss keinen Abbruch mehr. Einzig getrübt wurde der grandiose Heimsieg der Edlinger am finalen Spieltag durch die Knieverletzung des Initiators der neuen Ü32 Altherren Bernhard Bachmann.



Auch in der dritten Halbzeit zeigten die Edlinger Jungsenioren erneut eine hohe Leistungsbereitschaft am Glas. Mit einem großen Bus ging es direkt aus der Kabine zum Haager Herbstfest und zur Siegerehrung des Unertl-Cups. Durch einen Auswärtssieg der Dorfener in Maitenbeth reichte der Edlinger Heimsieg zwar nicht zum Ligagewinn, jedoch waren sich alle Beteiligten einig: Die erste Saison der Edlinger Ü32 Kicker war ein großer Erfolg und eine saubere Teamleistung.

Leichtathletik



Am 1. Oktoberwochenende machten sich einige Familien der Leichtathletik-Abteilung auf den Weg zum Zellerreiter Herbstwaldlauf. Weder Regen noch die herbstlichen Temperaturen konnten unsere 16 Athleten davon abhalten, sich voll motiviert für die 200m-, 600m-, und 2000m-Läufe mit ihrem Trainer M. Höchstetter vorzubereiten.

Die Ergebnisse konnten sich wie auch in den letzten Jahren sehen lassen – Hochachtung an all unsere kleinen und großen Athleten und Danke an Michi für die Vorbereitung!



Wir bieten

- fachgerechte Baumpflege nach den Richtlinien der ZTV-Baumpflege
- Kronenschnitt & Kronensicherung
- Totholzentrfernung
- Baumfällung & Gefahrenfällung
- Sturmschadenbeseitigung

TREETHOMM
Baumpflege · Baumfällung
www.treethomm.com

Tel. 0176 323089998
info@treethomm.com



Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- NEU Hochgrasmähen/Mulchen bis 100 cm**
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf-Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Mobil: 0172/9658763



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB

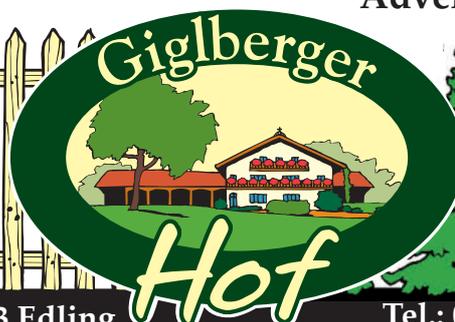
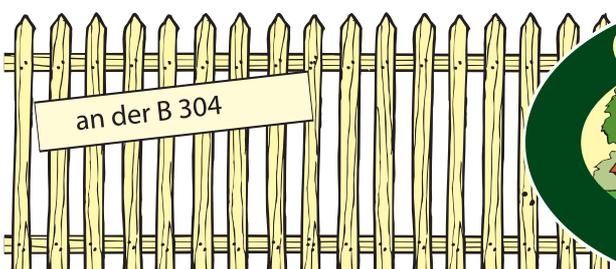


AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

Zaunmaterial, Pfosten, Palisaden
Schneefangstangen

Christbäume - waldfrisch & wunderschön
Nordmantannen, Fichten, Dekozweige
Advents- und Türkränze uvm ...



Familie Krieger, Giglberg 1, 83533 Edling

Tel.: 08076/361 Fax: 08076/8873955

KantenRoller®



 **DSI** **SKI**
SCHULE & SNOWBOARD SCHULE

Wintersport Flohmmarkt Edling SA 09.11. Sportheim Lindenpark

B304 - Ausfahrt Gewerbegebiet Sonnenpoint

Anlieferung der Ware: 10:00 bis 11:00 Uhr

Verkauf der Ware: 12:00 bis 13:00 Uhr

Abrechnung bzw.

Waren-Abholung: 14:30 bis 15:30 Uhr

Bitte halten Sie diese Zeiten unbedingt ein.

Zu alte oder beschädigte Ware kann nicht angenommen werden.

Nicht abgeholtes Geld aus Verkauf sehen wir als Spende an.

**Sie liefern an,
wir verkaufen für Sie**
(keine gewerblichen Händler)

**Kurs-Infostand
Aktuelles Programm
Kurs-Anmeldung**

kantenroller.de – djksvedling.de

kantenroller@djksvedling.de





Gebr. Adler GmbH & Co.KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

FAHRSCHULE
EGGERL

NEUER FAHRSCHULRAUM IN ALBACHING

Kaltenecker Straße 22
83544 Albaching

THEORIE
UNTERRICHT

**Dienstags
18 Uhr**

Scan mich!

TRINKEN ESSEN
FEIERN

SCHLOSS HART

DEINE TAPASBAR!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, Donnerstag, Freitag & Samstag
ab 17:00 Uhr geöffnet
Sonntag ab 15:00 Uhr geöffnet

IHR SUCHT EINE LOCATION FÜR EURE WEIHNACHTSFEIER?

Genießt Glühwein und Punsch bei Kerzenfeuer
im Schlosshof, Tapas-Variationen, Menüs,
Live-Musik und vieles mehr!

Egal ob 10 oder 60 Personen,
wir freuen uns auf eure Anfrage,
vielleicht ist euer Wunschtermin noch frei.

**Tipp für euer Rahmenprogramm:
-Christbaumschmücken-**
mehr Infos auf www.schloss-hart.de

Tel. 0152-56076963
Schloss Hart | Hart 6 | 83533 Edling

HU ohne Termin

INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

Unsere Öffnungszeiten

Mo **9-12 u. 13-18 Uhr**
Di, Mi, Do **13-17 Uhr**
sowie nach Vereinbarung.

Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugaufwertungen
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen

Viehhausen 4
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88
team@bubb.eu

Wattturnier der Edlinger Herrenfußballer

2. Wattturnier der Edlinger Herrenfußballer in der Rothbucher-Halle

Am Samstag, den 05. Oktober fand das 2. Wattturnier der Edlinger Fußballer in der Rothbucher-Halle statt. Es hatten sich am Ende 20 Wattpaare angemeldet, alle in der Hoffnung die Karten mögen ihnen wohlgesonnen sein, um am Ende als Sieger die zwei grünen Scheine in Empfang nehmen zu dürfen.

Für Speis und Trank war wieder besten gesorgt. Den ersten Preis für die super leckere Gulaschsuppe hätte **Karin Rothbucher** auf alle Fälle verdient. Hierfür an dieser Stelle schon ein herzliches Dankeschön an die **Familie Rothbucher** und allen Organisatoren und Helfer/innen, welche diese gelungene Veranstaltung ermöglicht haben. Ein besonderer Dank gilt der **Brauerei Forsting** für ihre Unterstützung.

Nachdem Spielleiter, 2. Vorstand und Hausherr **Bene Rothbucher** die Regeln ausführlich erklärt hatte, wurden die Spielpaarungen ausgelost und schon ging es los. Insgesamt musste für jede Paarung neun Spiele bestreiten und es gab maximal 360 Punkte zu vergeben. Als dann die letzten Spiele gekartelt waren, wurde sofort alle Platzierungen ermittelt. Die zehn besten Teams erhielten jeweils einen Preis. Mit 259 Punkten und acht gewonnenen Spielen hatten am Ende **Heinz Grandl und Christof Böklen** die Nase vorne und sind damit die verdienten Turniersieger dieses 2. Wattturniers. Herzlichen Glückwunsch! Auf Platz 2 folgten der Chef des Hauses **Herbert Rothbucher und Klaus Weiß** mit 243 Punkten und ebenfalls acht gewonnenen Partien. Einen Stockerlplatz als Dritte erreichten **Wolfgang Frantz und Bernhard Maier** mit 239 Punkten und sieben gewonnenen Spielen.

Die weiteren Platzierungen:

4. *Michi Kirchlechner und Bene Weber - 6 gewonnene Spiele - 210 Punkte*
5. *Manfred Rosenauer und T. Zollner - 6 gewonnene Spiele - 209 Punkte*
6. *Alex Gugg und Sepp Keiler - 6 gewonnene Spiele - 199 Punkte*
7. *Christoph Schex und Done Prietz - 5 gewonnene Spiele - 218 Punkte*
8. *Max Fredlmeier und Tobias Spötzl - 5 gewonnene Spiele - 189 Punkte*
9. *Bruno Staudinger und Alfred Rockinger - 5 gewonnene Spiele - 184 Punkte*
10. *Johannes Grandl und Christoph Sinzinger - 5 gewonnene Spiele - 170 Punkte*

Den Schneiderpreis, einen wunderschönen Saukopf, gewonnen Rico Altmann und P. König mit nur einem gewonnenem Spiel und 102 Punkten.

Wie schon die Premiere im letzten Jahr, war auch diese Veranstaltung wieder sehr gelungen und bestens organisiert. Es wäre schön, wenn sich dieses Wattturnier als festes Event in jedem Jahr wiederholen würde. Nach dem Turnier wurde noch munter weiter gespielt und so mancher Euro wechselte die Hosentaschen.

WF



1. Platz
Grandl/Böklen



2. Platz
Weiß/Rothbucher



3. Platz
Maier/Frantz



Daheim

ist es doch am

SCHÖNSTEN

WIR SIND FÜR SIE DA?

- + Ambulante Krankenpflege
- + Hauswirtschaftliche Versorgung
- + Verhinderungspflege
- + Krankenhausvermeidungspflege
- + Pflegeberatung
- + Beratungseinsätze nach § 37.3

IHRE VORTEILE:

- + Zuverlässiges Team
- + Jahrelange Erfahrung
- + Hohe Termintreue
- + Freundlichkeit
- + Hilfsbereitschaft
- + Empathisches Team

AMBUKA® - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH

Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling · Tel.: **0 80 71 - 95 54 1** · www.ambuka.de



Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: **0 80 71 / 9 32 10** - Fax: **0 80 71 / 9 32 12**

SERVICEPARTNER

**ANNAHME-
SCHLUSS**



für die
Dezember-Ausgabe

Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND TRAUERBERATUNG
Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112





**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

ZU VERKAUFEN

**Bio-Obst aus altem Birnen- und
Apfelbaumbestand** zu verkaufen.

Alte Sorten:

roter Boskoop, roter Jonathan, Kreuzung sowie
Conference- und Williamsbirnen.

Birnen Euro 2,00/kg, Lageräpfel kg-Preis
abhängig von der Sorte
(zwischen Euro 1,70 - Euro 2,50)

Tel. 0175 - 85 23 907

Wir verkaufen, gegen eine Spende, ab Ende November
frische Weißtannenzweige aus unserem Wald.

Den Erlös spenden wir zu Gunsten des Kinderzentrums
„Hand in Hand für Kenia“ der Familie Hansen.

Ruft einfach kurz an, falls ihr Zweige gebrauchen könnt!

Familie Barbara und Wolfgang Böhm, Blumenstr. 13,
in Edling Tel. 0151 5 4969374

Schuhe von Stockpoint Gr. 39,
Trachtenbluse von Stockpoint Gr. 38
aus Baumwolle, weiß
Trachtenrock von Stockpoint Gr. 42
aus Leinen, beige
VB 150,- €
Tel. 08071 - 4187

NACHHILFE

Professionelle Nachhilfe - auch online - Grund- und
Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle
Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer:
Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch
als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe.
Tel. 0176 - 21952827

Von Edlingern für Edlinger **EDLINGER BÜRGER SERVICE**

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____



Stockschützen

Stockturnier um den Gemeindepokal am Sonntag, 29. September 2024

Heuer konnte sich nach hart umkämpften Spielen die „Tschug-Bar I“ vor den Vorjahressiegern den Gemeindepokal sichern.

Zum Stockturnier um den Gemeindepokal hatten sich 12 Mannschaften angemeldet, die in zwei Gruppen starteten. (9:00 Uhr und 13:00 Uhr).

Am Vormittag war es noch ziemlich frisch, aber trocken. Hier setzten sich die Stockschützen Oldies mit 8:2 knapp vor der Mannschaft Tschugbar I (7:3 P.) durch.

Fa. Weiß erreichte den 3. Platz mit 6:4 P. und der besseren Stocknote vor der Fa. Görlich, die heuer zum ersten Mal teilgenommen hat. Tschug-Bar II und der Schützenverein Edling landeten auf den hinteren Plätzen.

In der Nachmittagsgruppe gewannen die Hobbyschützen mit 9:1 Punkten vor dem Team Boccia (7:3 P.), dem Kirtaverein (6.4 P.) und der Veteranen- und Reservistenkameradschaft (4:2 P.). Die FFW Steppach und FFW Edling erreichten den 5. und 6. Platz.

Unter den Augen zahlreicher Zuschauer fanden die Finalspiele zwischen den jeweils Erst- und Zweitplatzierten der Gruppen statt. Nach 6 Kehren stand es bei beiden Spielen unentschieden, sodass zwei weitere Kehren von Nöten waren.

Letztlich setzten sich die Männer der Tschug-Bar I bei den Hobbyschützen mit 7:5 Punkten durch und die Stockschützen-Oldies konnten gegen das Team Boccia mit 14:9 P. gewinnen.

Im Endspiel um den Pokal trafen die Vorjahressieger (Oldies) und die Tschug-Bar I zum zweiten Mal an diesem Tag aufeinander, wobei sich die Oldies erneut einer Niederlage hingeben mussten, sodass der Pokal nach 2022 wieder an die Tschug-Bar ging.

Bei der anschließenden Siegerehrung im Sportheim „Amedeo“ wurde der Gemeindepokal vom zweiten Bürgermeister Jakob Berger an die glücklichen Sieger Bernhard Ramsl, Erich Wolf, Wolfgang Dürnecker und Stefan Färber.

Abteilungsleiter Werner Eß bedankte sich bei allen Mannschaften für die Teilnahme und das faire Schießen. Jeder Teilnehmer erhielt einen Verzehrpreis.



Pokalübergabe an die Tschug-Bar I
v. links: zweiter Bürgermeister Jakob Berger, Wolfgang Dürnecker,
Erich Wolf, Bernhard Ramsl und Stefan Färber



Zum ersten Mal dabei:

Fa. Görlich mit den Schützen Ferdl Bacher jun., Florian Sanftl,
Michi Wagner und Robert Eder



SPORT - REPORT



Team Boccia mit Bruno Staudinger, Georg Plischke, Martin Jansen und Gerhard Scheibner
(Zum ersten Mal dabei und gleich Gruppenzweiter geworden.)



Hobbyschützen mit Werner Eß, Erich Schönfelder, Helmut Müller und Franz Meixner



Stockschützen **Oldies** mit Harry Heinze, Georg Bürzer, Ferdl Schober und Peter Nerbl



MARTINA WESSELING IMMOBILIEN

Frischer Wind im Team!

Wir wachsen weiter - mit Marcus Schwab als Neuzugang erweitern wir unser Team und unsere Beratungsleistungen rund um den Kauf und Verkauf Ihrer Immobilie.

Besuchen Sie uns unter www.wesselingimmobilien.de oder rufen Sie uns direkt an – wir sind für Sie da!

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de



Immobilienmakler (IHK)
Dipl. Betriebswirt
Bankkaufmann



Fakt oder Täuschung

Es häufen sich Berichterstattungen im Fernsehen oder Beiträge in Zeitungen von angeblichen Fachleuten, die gegen die Energiewende Meinung machen. Natürlich hat alles zwei Seiten, aber genau das lassen diese Beiträge völlig außer Acht. Es werden ausschließlich Kritikpunkte angeführt und am besten so, als ob das ab jetzt immer so ist. Ursache und Wirkung ist eine klare Abfolge. Nicht so in diesen Artikeln. Ein Beispiel:

Wir haben bei sonnigem Wetter immer öfters mehr als genug Solarstrom im Netz. Eigentlich eine gute Nachricht. Der Börsenstrompreis wird nach unten gedrückt, stundenweise sogar ins Negative. Allerdings müssen die Netzbetreiber das Überangebot ausregeln und das EEG-Vergütungskonto wird in diesen Stunden finanziell stärker belastet.

Das Urteil ist schnell gefällt, klar, die Photovoltaik (PV) ist schuld und demzufolge überfördert.

Kein Wort davon, dass wir zum kontinuierlichen Ausbau der Erneuerbaren auch mehr Speicher im Netz brauchen, die den überschüssigen und supergünstigen PV-Strom aufnehmen und bei Bedarf wieder abgeben. Hierzu gibt es bereits in begrenztem Umfang Speicher-Ausschreibungsmodelle.

Eine weitere elegante Lösung wären mehr E-Autos, die tagsüber überschussgeführt, an Parkplätzen wo sie ohnehin stehen, günstig laden. Im Eigenheim mit PV und E-Auto ist das längst Stand der Technik. Es bräuchte nur eine gesetzliche Freigabe für dieses Betriebsmodell.

Kritiker führen gerne an, was Energiewende kostet. Sie sagen aber nie, welche Folgekosten auf uns zukommen, wenn wir es nicht tun.

Fakt ist, dass der Systemwechsel hin zu den Erneuerbaren dringend notwendig ist. Das Verbrennen von Kohle, Öl und Gas muss zügig abgelöst werden.

Die weltweit forschenden und anerkannten Klimawissenschaftler belegen dies eindeutig.

Man kann Energiewende auch als Chance begreifen, für viele neue Geschäftsfelder und Wertschöpfung im eigenen Land. Es hätte zudem so viel Gutes, den Geldhahn der kriegstreibenden Ölförderländer zu begrenzen.



PV & Batteriespeicher, Zahlen Deutschland

93,0 Gigawatt PV-Leistung bis Aug-2024 in Betrieb. (EEG-Ziel bis 2030: 215 Gigawatt)

Quelle: Bundesnetzagentur

Bis Mitte 2024 waren 1,5 Millionen Heimspeicher mit einer Gesamtkapazität von 13 Gigawattstunden in Betrieb.

Quelle: Fraunhofer-Institut

1,52 Millionen rein elektrische E-Autos bis 1.7.2024 zugelassen.

Quelle: Statista

→Bei einer durchschnittlichen Batteriegröße von 35 kWh je Auto ergibt sich eine gesamte Speicherkapazität von 53 Gigawattstunden. Also viermal so viel wie in Heimspeichern verbaut.

Der Zubau der Batteriekapazität in Heimspeichern ebenso die Anzahl an E-Autos nimmt stark zu. Ein enormes Potential für eine netzdienliche Nutzung. Wie gesagt, es braucht nur den politischen Willen, die Technik kann's.

Christian Hengstberger

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Leonhard Krebs
Tel. 08071-1044491

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071-40621

Edlinger Geschirr sucht eine neue Bleibe

Tel. 08071-913096

nächstes Treffen

Dienstag, 19.11. 20Uhr
bei Leonhard Krebs
Tel. 08071-1044491

Kirchliche Nachrichten

GDO November 2024 Pfarrverband Edling

Freitag, 01.11. ALLERHEILIGEN

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
14:00 Uhr **Andacht**
mit anschl. Gräbersegnung Pfarrfriedhof
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
15:30 Uhr **Gräbersegnung**
Friedhof Stiftung Attl
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe**
14:00 Uhr **Andacht an der Aussegnungshalle mit anschl. Gräbersegnung**
Musikal. Gestalt.: Bläser
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen Kirche: 12:30 Uhr **Andacht**
mit anschl. Gräbersegnung
Musikal. Gestalt.: Bläser
Rieden: 10:00 Uhr **hl. Messe**
Musikal. Gestalt.: Miller Charly und Spagl Birgit
14:00 Uhr **Andacht**
mit anschl. Gräbersegnung
Musikal. Gestalt.: Bläser

Samstag, 02.11. ALLERSEELEN

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa - RENOVABIS

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- alle Verstorbenen der Pfarrei, besonders der
Verstorbenen des vergangenen Jahres
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- alle Verstorbenen der Pfarrei, besonders der
Verstorbenen des vergangenen Jahres
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- alle Verstorbenen der Pfarrei, besonders der
Verstorbenen des vergangenen Jahres
Soyen Kirche: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
- alle Verstorbenen der Pfarrei, besonders der
Verstorbenen des vergangenen Jahres
Musikal. Gestalt.: Gerti Grill

Sonntag, 03.11. 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für den St. Korbiniansverein

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Elisabeth u. Anton Probst / JM, m. E. aller + Angehör.
+ Tante Regina u. Onkel Anton Lorber / JM
+ Mutter Anna Schwab / JM, m. E. aller + Angehörigen
+ Eltern Irmgard u. August Spiel / JM
10:00 Uhr **Kinder-Gottesdienst in der**
Pfarrkirche zum Thema: Allerheiligen/Allerseelen
10:00 Uhr **hl. Messe**
i. d. Klosterkapelle Stift. Attl
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Großeltern Centa u. Georg Glas / Christiane Freund
+ Eltern Anna u. Wilhelm Irmer / v. d. Töchtern Brigitte u.
Elisabeth Irmer
+ Onkel u. Firmpate Leonhard Haas z. Namenstag / Peter und
Ewa Maier, Altensee
+ Hildegard Westner, Josef Krieger und Ludwig Krieger / Josef
Westner
11:30 Uhr **Taufe** Ludwig Franz Follner
Reitmehring: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Montag, 04.11. Hl. Karl Borromäus, Bischof

Soyen PZ: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 05.11. Sel. Bernhard Lichtenberg, Priester, Märtyrer

Edling: 14:00 Uhr **Kaffeekranz'l im Pfarrheim**
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Mittwoch, 06.11. Hl. Leonhard, Einsiedler

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**
Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 07.11. Hl. Willibrord, Bischof, Glaubensbote

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Leonhard Schmid / Fam. Huber, Übermoos
+ Leonhard Schmid / Resi Schmid m. Fam.
+ Leonhard Schmid / N.N.
+ Ehem., Vater u. Opa Ernst z. 90. Geb. / Fam. Schneider

Freitag, 08.11. Freitag der 31. Woche im Jahreskreis **Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung**

Reitmehring: 19:00 Uhr **Herz-Jesu-Messe**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Samstag, 09.11. WEIHETAG DER LATERANBASILIKA

Edling: 13:00 Uhr **Segensfeier Caroline Bonetsmüller und Matthias Adler**
Soyen PZ: 17:00 Uhr **Martinsumzug mit Martinsfeier**

Sonntag, 10.11. 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe zum Volkstrauertag**
m. bes. Ged. an die Gefallenen und Vermissten beider
Weltkriege, gefallene Soldaten in den Krisenregionen und
derzeitigen Kriegsgebieten sowie die verstorbenen Vereins-
mitglieder
+ Vater Rupert Niedermeier / JM
+ Mutter Ulla Wimmer / JM, m. E. + Vater Josef Wimmer und
Oma Maria Wimmer

Musikal. Gestalt.: Bläser

- anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal

10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

i. d. Klosterkapelle Stift. Attl

10:00 Uhr **hl. Messe zum Volkstrauertag**

Edling:

m. bes. Ged. an

+ Eltern Josef und Maria Obermaier / Albert Obermaier

Pfaffinger Blumenrocke
Moderne Floristik • Brautsträuße Dekorationen • Trauerschmuck

Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weinheimer

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12:30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch/Nachmittag geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr



Einladung

zur Pfarrverbands-Versammlung
im Pfarrheim Edling
am 13. November 2024
um 20:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen
und auf einen regen Austausch

Pfr. Hippolyte Ibalayam

+ Bruder Josef Obermaier / Albert Obermaier
+ Josef Zenz / Albert Obermaier
+ Verwandtschaft / Margit Rada

Musikal. Gestalt.: Bläser

- **anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal**
10:00 Uhr **Kindergottesdienst im Pfarrheim**

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Annemarie Grandl / Frauenkreis Reitmehring
bds. + Eltern u. Bruder Ernst / Fam. Schneider
+ Schwester Gertraud u. Nefte Marco / Fam. Scheider
+ Monika Eder u. Otto Niedermayr / Fam. Schneider
+ Gabriele u. Josef Beck / Fam. Schneider

+ Gabriele Grandl und Jakob / Fam. Schneider
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Wilfried Hehl / Fam. Blabsreiter, Rappolden
+ Vater Leonhard Maier und Bruder Leonhard z. Namenstag
/ Peter und Ewa Maier, Altensee

Musikal. Gestalt.: Saitenaltar

Montag, 11.11. Hl. Martin, Bischof

Attel: 17:30 Uhr **Martinsumzug der Stift. Attl**
(Treffpunkt v. d. Verwaltung)

Dienstag, 12.11. Hl. Josaphat, Bischof, Märtyrer u.
hl. Arsacius

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 13.11. Mittwoch der 32. Woche im Jahreskreis

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Edling: 20:00 Uhr **Pfarrverbands-Versammlung**
im Pfarrheim

Donnerstag, 14.11. Donnerstag der 32. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**

19:45 Uhr **Bibelabend im Chorprobenraum**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 16.11. Hl. Margareta von Schottland, Königin
Allgemeiner DIASPORA-Sonntag

Attel: 14:00 Uhr **Krankengottesdienst mit**
Krankensalbung im Pfarrsaal

- **anschl. Kaffee und Kuchen**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe der Vereins**
gemeinschaft Edling/Steppach m. bes. Ged. an
alle + Mitglieder der Vereinsgemeinschaft Edling/Steppach
+ Tochter Carmen z. 1. Jahrestag, Ehem. Armando und Mutter
Maria / Monika Marcolens m. Fam.

+ Carmen Windstoßer / Patin Sylvia Glitza

Musikal. Gestalt.: Cyriaken

Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Musikal. Gestalt.: Jugendchor Soyen

Sonntag, 17.11. 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Allgemeiner DIASPORA-Sonntag

Attel: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an

+ Mutter u. Oma Magdalena Wühr / JM, m. E. aller Angehör.

10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

i. d. Klosterkapelle Stift. Attl

Edling:

10:00 Uhr **hl. Messe zum Senioren-**
nachmittag

Musikal. Gestalt.: Jagdhornbläser

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier zum Volks-**
trauertag m. bes. Ged. an

- alle gefallenen und vermisste Kameraden und JM + Mitglieder
/ SKK Rieden-Soyen

+ Ehem., Vater, Schwiegervater, Opa u. Uropa Sebastian Kerschl
/ JM, Maria Kerschl m. Fam.

bds. + Eltern Unterburger und Kerschl, Brüder Benno, Blasius u.
Josef, Schwägerin

Irmingard, Nachbarn u. Verwandtschaft / Maria Kerschl m. Fam.

Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes

- **anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal**

Kirchreit: 11:30 Uhr **Taufe** Leo Johannes Gollinger

Dienstag, 19.11. Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 20.11. HL. KORBINIAN, BISCHOF,

GLAUBENSBOTE, HAUPTPATRON DER
ERZDIÖZESE

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**

Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Soyen PZ: 14:30 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 21.11. Gedenktag Unserer Lieben Frau
in Jerusalem

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Freitag, 22.11. Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Ehem., Vater und Opa Harald Ott / JM, Doris Ott mit Kindern
+ Verwandtschaft Spagl und Rahm / Geschwister Spagl

Samstag, 23.11. Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und
hl. Klemens I., Papst

KIRCHENVERWALTUNGSWAHL

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Franz Ganslmaier z. 1. Jahrestag und Elfriede Ganslmaier /
Fam. Trautbeck

+ Pater Gallus Mittermeier zum 1. Jahrestag / Fam. Mittermeier

+ Ehem. und Vater Ludwig Mittermeier / Fam. Mittermeier

+ Anni und Siegfried Ecklmeier / Fam. Mittermeier

+ Eltern und Schwiegereltern / Marille Mittermeier

+ Pater Albert Wagenpfeil / Fam. Mittermeier

Wahllokal in der Kirche von 18:30 Uhr – 20:30 Uhr geöffnet

Soyen Kirche: 11:00 Uhr **Taufe** Michael Schuster

Sonntag, 24.11. CHRISTKÖNIG

KIRCHENVERWALTUNGSWAHL

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Ehefrau u. Mutter Notburga Fischer

+ Ehefrau Annette Panzer

Wahllokal im Pfarrsaal von 09:00 Uhr – 13:00 Uhr geöffnet

Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Wahllokal in der Kirche von 09:30 Uhr – 11:30 Uhr geöffnet

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Verwandtschaft Fam. Weigl / Fam. Weigl

+ Georg Lipp zum 1. Jahrestag / v. d. Fam.

Wahllokal in der Kirche von 08:00 Uhr – 10:00 Uhr geöffnet

Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe**

Wahllokal im Pfarrzentrum von 09:30 Uhr – 12:00 Uhr geöffnet

Dienstag, 26.11. Hl. Konrad und hl. Gebhard,

Bischöfe v. Konstanz

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 27.11. Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 28.11. Donnerstag der 34. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
Edling: 19:00 Uhr hl. Messe

Samstag, 30.11. HL. ANDREAS, Apostel

Kollekte für die kath. Jugendfürsorge
Edling: 16:00 Uhr Gelegenheit zu Gespräch oder
Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe mit Segnung
der Adventskränze m. bes. Ged. an

+ Bruder Josef Hundschell, Neffen Josef und Schwester
Karolina / JM, Georg Hundschell

- nach Meinung
- nach Meinung
- nach Meinung

Musikal. Gestalt.: Circle of Friends



Alle Seniorinnen und Senioren

aus der Pfarrei St. Cyriacus, Edling und
der Pfarrkuratie St. Antonius, Reitmehring
sind herzlich eingeladen zum

Seniorentag am Sonntag, 17. November 2024

10:00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Edling,
anschließend Mittagessen im Pfarrheim.

Es singt und spielt der Kinderchor unter der Leitung von
Sabine Strobel und wir zeigen einen Film
über alte Wasserburger Geschäfte.

Mit Kaffee und Kuchen wollen wir einen schönen, fröhlichen
Nachmittag verbringen.

Auf Ihr Kommen freuen sich
Pfarrer Hippolyte Ibalayam, das Seelsorgeteam,
die Pfarrgemeinderäte Edling und Reitmehring.



Krankengottesdienst mit Krankensalbung

am Samstag, 16. November 2024
um 14:00 Uhr im Pfarrsaal in Attel

Hoffnung-Vertrauen-Stärkung

Unter diesem Thema steht der Krankengottesdienst,
zu dem wir alle kranken, älteren und interessierten
Pfarreimitglieder recht herzlich einladen.

Am Ende des Gottesdienstes freuen wir uns
bei Kaffee und Kuchen auf ein gemütliches Beisammensein.

Pfr. Hippolyte Ibalayam und Seniorenteam Attel

Sternsingeraktion 2025

SEGEN*BRINGEN
SEGEN SEIN

Die Vorbereitungen für die Aktion Sternsinger im Januar laufen
bereits.

Besonders die **zukünftigen Kommunionkinder** möchten wir
schon heute auf diese Aktion aufmerksam machen - macht mit und
seid dabei! „Erhebt eure Stimme!“ - Ganz im Sinne des dies-
jährigen Mottos, **Singen für Kinderrechte**.

Genauere Informationen erhaltet ihr dann in der nächsten Ausgabe
des Gemeindeblattes und über die Aushänge in Schule und Kirche.

Wir suchen außerdem dringend **Unterstützung bei der Mitarbeit
im Sternsingerteam**, als Begleitpersonen für die Sternsinger-
gruppen und als Anlaufstelle für die Mittagsverpflegung der
SängerInnen.

Bei Interesse meldet euch bitte bei Claudia Wagner (0171
7158987) oder Isabelle Kopriva (0176 70829687). Gerne könnt ihr
auch einfach nur eine kurze WhatsApp schreiben.

Euer Sternsingerteam Edling

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Gottesdienstplan November 2024



Termin	Pfarrer
So. 03.11. 23. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr A	Peischl
So. 10.11. Drittlezter So. des Kirchenjahres Wasserburg 10:00 Uhr <u>Motettengottesdienst</u> Gabersee St. Raphaelkirche 18:00 Uhr	Zellfelder Möller
So. 17.11. Vorletzter So. des Kirchenjahres Wasserburg 10:00 Uhr	Specht
Mi. 20.11. Buß- und Betttag Wasserburg 19:00 Uhr	Möller
So. 24.11. Ewigkeitssonntag Wasserburg 10:00 Uhr Gabersee St. Raphaelkirche 18:00 Uhr	Möller Möller
Sa. 30.11. Vorabend 1. Advent Krippnerhaus Edling 17 Uhr	Peischl

Wir warten aber auf einen neuen
Himmel und eine **neue Erde** nach seiner
Verheißung, in denen **Gerechtigkeit**
wohnt. «

2. PETRUS 3,13

Monatsspruch NOVEMBER 2024

Handgestrickte Socken

Auch in diesem Jahr startet zu Beginn der kalten Jahreszeit die Socken-Aktion zugunsten vom



Betreuungshof Rottmoos.
Warme, handgestrickte Socken
in vielen Größen und Farben,
können ab Ende Oktober
im Geschäft von

Kieswimmer & Schmitz
in Edling, Rathausplatz 1
erworben werden.

Der **Erlös aus dem Verkauf** der Socken kommt
dem **Betreuungshof Rottmoos** zugute
und wird für die weitere Umrüstung
auf Barrierefreiheit verwendet.

Am Dienstag, den 05.11.2024

findet von 14:00–16:00 Uhr wieder unser
Kaffeekranz'1 im Pfarrheim statt.

*Über zahlreiche Seniorinnen und Senioren
würden wir uns sehr freuen.*

Viel Spaß wünscht das Kaffeekranz'1-Team!

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik

DIE KLJB ATTEL
LÄDT EUCH
HERZLICH EIN ZUM

**Einklang
in den
Advent**



am 01.
Dezember
nach dem
Gottesdienst

Gemütlicher Frühschoppen
im Attler Pfarrsaal

+ Basteltisch
für alle Kinder
Adventsbasar mit
Selbstgebasteltem &
Selbstgemachtem

MIA GFREIN UNS AUF EICH!!

KIRCHEN
VERWALTUNG
WÄHLEN
AM 24.11.24!

Deine Kirche mitgestalten

**MIT MIR
MEHR WIR.**

Gemeinschaft beleben.
Mitbestimmung wählen.
Zukunft bauen.

**Vorstellung der KandidatInnen
und Information zur Briefwahl**

- in den Schaukästen der Kirchen
- an den Stellwänden in den Kirchen
- auf der Homepage des PV Edling

www.pv-edling.de

Die Bücherei Edling lädt ein
am **21.11.2024**
ins Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27



zum **Vorlesenachmittag**

von 15:30 - 16:30 Uhr
für 4-7jährige Kinder

und

zu **Kaffee und Kuchen**
ab 15:00 Uhr

sowie zur

**Übergabe der Bücherspende
der Firma Edling**

Das Büchereiteam freut sich auf Sie!

Öffnungszeiten der Bücherei

im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr und Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr

Stellenausschreibungen

**Wir suchen für unsere Pfarrei St. Cyriacus
Edling baldmöglichst eine/n**

HausmeisterIn für 5 Wochenstunden (m/w/d)

Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Pflege der Außenanlagen an der Pfarrkirche, Pfarrhof und Pfarrheim
- Reinigen, Räumen und Streuen der zu unseren Gebäuden gehörenden Wege und Plätze
- Kleinere Reparaturen an den Gebäuden der Pfarrei, Pflege der Einrichtung

Ihr Profil

- handwerkliches Geschick
- Zuverlässige, selbständige Arbeitsweise
- Freude an der Zusammenarbeit mit haupt- und ehrenamtlichem MitarbeiterInnen im Pfarrverband, sowie Bereitschaft zur Arbeit an Sonn- und Feiertagen
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Pfarrverband Edling
z. Hd. Mirelle Schmid
Hauptstr. 27, 83533 Edling
Mail: MirSchmid@ebmuc.de
Tel. 08071-1042714



**Der Pfarrverband Edling sucht zum 01.02.2025 für
das Pfarrbüro in Edling für 21 Std./Woche eine/n**

SekretärIn (m/w/d)

Aufgaben:

- Allgemeine Sekretariatsaufgaben (Telefondienst, Schriftverkehr, Postbearbeitung, Terminverwaltung)
- Erstkontakt in seelsorglichen Anliegen
- Öffentlichkeitsarbeit (Pfarrbrief, Schaukasten, Presse, Caritas-Sammlung)
- Meldewesen, Friedhofsverwaltung
- Pfarrheimverwaltung (Belegungsplan, Abrechnung von Drittbelegungen)
- Zusammenarbeit mit kirchlichen Gremien (Kirchenverwaltung, Pfarrgemeinderat) und haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen.

Voraussetzung:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder eine vergleichbare Ausbildung im Verwaltungsbereich
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Souveräner Umgang mit PC und moderner Bürotechnik
- Sichere mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Diskretion, Verschwiegenheit und Toleranz
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche

Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in einem offenen und unterstützenden Team. Die Vergütung erfolgt nach ABD (entspricht TVöD).

Schriftliche Bewerbung an:

Pfarrverband Edling
z. Hd. Mirelle Schmid
Hauptstraße 27
83533 Edling
MirSchmid@ebmuc.de



Getränke Wimmer

Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für November 2024

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Adelholzener Mineralwasser 	12 x 1,0 l	€ 7,20 Pfand Euro 4,80 Literpreis Euro 0,60
Lidwinenquelle 	12 x 0,7 l	€ 2,99 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,36
Aloisiusquelle Mineralwasser 	20 x 0,5 PET	€ 5,50 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,55
Pölz Birnensaft klar 	6 x 1,0 l	€ 12,60 Pfand Euro 2,40 Literpreis Euro 2,10
Wildbräu Weinschorle sauer	20 x 0,5 l	€ 9,99 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,00
Flötzing Orangenlimo	20 x 0,5 l	€ 9,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 0,99

solange Vorrat reicht

Hacker Hell 	20 x 0,5 l Bügel	€ 18,20 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 1,82
Tegernseer Hell 	20 x 0,5 l	€ 17,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,75
Paulaner alkoholfrei 	20 x 0,5 l	€ 17,30 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,73
Schweiger Pils 	24 x 0,33 l	€ 17,90 Pfand Euro 3,42 Literpreis Euro 2,26
Freihof Mirtillo Heidelbeerlikör aus Österreich	0,7 l	€ 17,99 Literpreis Euro 25,70

Irrtum vorbehalten

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmehring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90



Öffnungszeiten: MO./DI./DO./FR.
MI
SA

9:00 - 17:00 Uhr
9:00 - 13:00 Uhr
8:00 - 13:00 Uhr



www.getraenke-wimmer.de